

Tr<sup>o</sup>c khi kính m<sup>i</sup> quý v<sup>u</sup> nhàn nhã ngao du trên mình trâu, thi<sup>t</sup> t<sup>o</sup>ng c<sup>u</sup>ng n<sup>en</sup> có đôi l<sup>i</sup> phi<sup>l</sup>, k<sup>i</sup>u "m<sup>i</sup> t lòng tr<sup>o</sup>c, đ<sup>o</sup>c lòng sau" cho ph<sup>i</sup> phép và nh<sup>u</sup>t là tránh m<sup>i</sup> h<sup>u</sup>u lâm vô ý hay c<sup>o</sup> ý. Tuy m<sup>i</sup> c<sup>o</sup> đ<sup>ich</sup> trong sáng và h<sup>u</sup>ng th<sup>o</sup>ng c<sup>a</sup> tác gi<sup>i</sup> ch<sup>u</sup> là giúp vui m<sup>i</sup> ng<sup>o</sup>i trong d<sup>o</sup>p xuân v<sup>u</sup> kh<sup>i</sup>n ai n<sup>y</sup> đ<sup>u</sup> u tho<sup>i</sup> mái, vui v<sup>u</sup>, t<sup>o</sup>i c<sup>o</sup>i nh<sup>u</sup> ông đ<sup>o</sup>a trong đoàn múa lân, nh<sup>u</sup>ng bi<sup>t</sup> đ<sup>au</sup> l<sup>i</sup> kh<sup>o</sup>ng có vài v<sup>u</sup> nho chùm, "hán" r<sup>u</sup>ng chuy<sup>e</sup>n suy b<sup>u</sup>ng ta ra b<sup>u</sup>ng ng<sup>o</sup>i h<sup>u</sup>u l<sup>o</sup>m ý h<sup>u</sup>ng r<sup>u</sup>t cao d<sup>o</sup>p nói trên?

## TRÂU <sup>o</sup>I TA B<sup>u</sup>O TRÂU NÀY ...

Nhân d<sup>o</sup>p T<sup>o</sup>t K<sup>u</sup> S<sup>u</sup>u năm nay, ch<sup>u</sup>c quý đ<sup>o</sup>c gi<sup>i</sup> thân m<sup>i</sup>n không ít thì nhi<sup>u</sup> u c<sup>u</sup>ng đ<sup>a</sup>s<sup>u</sup>m s<sup>u</sup>a bánh trái, hoa qu<sup>u</sup>, đ<sup>o</sup> ăn, th<sup>u</sup>c u<sup>u</sup>ng... đ<sup>o</sup> cùng gia đình và b<sup>u</sup>n bè th<sup>u</sup>ng Xuân. Tuy có th<sup>u</sup> kh<sup>o</sup>ng đ<sup>o</sup>y đ<sup>o</sup> l<sup>i</sup> b<sup>u</sup> "th<sup>u</sup>t m<sup>i</sup> d<sup>o</sup>a hành câu đ<sup>o</sup>i đ<sup>o</sup>, nêu cao tràng pháo bánh ch<sup>u</sup>ng xanh" nh<sup>u</sup> khi còn <sup>o</sup> quê nh<sup>u</sup>, nh<sup>u</sup>ng "ki<sup>u</sup>t cú nh<sup>u</sup> ai c<sup>u</sup>ng r<sup>u</sup>u ch<sup>e</sup>", th<sup>u</sup> nào c<sup>u</sup>ng có bánh ch<sup>u</sup>ng, bánh té, m<sup>i</sup>t g<sup>u</sup>ng, m<sup>i</sup>t bí, h<sup>u</sup>t d<sup>o</sup>a v.v... cho ra v<sup>u</sup> ngày t<sup>o</sup>t, ngày t<sup>o</sup>t.

Nh<sup>u</sup>ng dù món ăn "v<sup>u</sup>t ch<sup>u</sup>t" có ê h<sup>u</sup>, đ<sup>o</sup>y đ<sup>o</sup> bao nhiêu mà thi<sup>t</sup> u món ăn "tinh th<sup>u</sup>n" là t<sup>o</sup> báo xuân thì ngày t<sup>o</sup>t cũng thi<sup>t</sup> u h<sup>u</sup>n h<sup>u</sup>ng v<sup>u</sup> đ<sup>o</sup>m đ<sup>o</sup>, quen thu<sup>u</sup>c. Mà báo xuân kh<sup>o</sup>ng có bài S<sup>u</sup>Táo Quân và bài phi<sup>m</sup> lu<sup>u</sup>n v<sup>u</sup> con giáp c<sup>u</sup>m tinh thì ch<sup>u</sup>ng khác g<sup>u</sup>i mâm c<sup>u</sup>m T<sup>o</sup>t thi<sup>t</sup> u th<sup>u</sup>t kho d<sup>o</sup>a giá, mùa xuân thi<sup>t</sup> u hoa, trái đ<sup>o</sup>t thi<sup>t</sup> u m<sup>i</sup>t tr<sup>o</sup>i, đ<sup>o</sup>n ôn thi<sup>t</sup> u... đ<sup>o</sup>n bà, nghĩa là thi<sup>t</sup> u t<sup>o</sup>t c<sup>u</sup> ph<sup>i</sup> kh<sup>o</sup>ng quý v<sup>u</sup>? Trong ý h<sup>u</sup>ng cao đ<sup>o</sup>p đó, tác gi<sup>i</sup> tr<sup>o</sup>n tr<sup>o</sup>ng c<sup>u</sup>ng hi<sup>u</sup>n quý v<sup>u</sup> bài phi<sup>m</sup> lu<sup>u</sup>n năm con Trâu, tr<sup>o</sup>c đ<sup>o</sup> h<sup>u</sup>ng h<sup>u</sup>n ch<sup>u</sup>ng t<sup>o</sup> tinh th<sup>u</sup>n b<sup>u</sup>n ngàn năm văn hi<sup>u</sup>n "v<sup>u</sup>ngu<sup>u</sup>n" v<sup>u</sup>i hy v<sup>u</sup>ng các c<sup>u</sup> trong h<sup>u</sup>i Cao Niên kh<sup>o</sup>i ch<sup>e</sup> trách là ăn hotdog, hamburger nh<sup>u</sup>u n<sup>en</sup> m<sup>i</sup>t g<sup>u</sup>c, sau là g<sup>u</sup>i t<sup>o</sup>i quý v<sup>u</sup> m<sup>i</sup>t món quà tinh th<sup>u</sup>n góp vui vào d<sup>o</sup>p đ<sup>o</sup>u năm.

Tr<sup>o</sup>c khi kính m<sup>i</sup> quý v<sup>u</sup> nhàn nhã ngao du trên mình trâu, thi<sup>t</sup> t<sup>o</sup>ng c<sup>u</sup>ng n<sup>en</sup> có đôi l<sup>i</sup> phi<sup>l</sup>, k<sup>i</sup>u "m<sup>i</sup> t lòng tr<sup>o</sup>c, đ<sup>o</sup>c lòng sau" cho ph<sup>i</sup> phép và nh<sup>u</sup>t là tránh m<sup>i</sup> h<sup>u</sup>u lâm vô ý hay c<sup>o</sup> ý. Tuy m<sup>i</sup> c<sup>o</sup> đ<sup>ich</sup> trong sáng và h<sup>u</sup>ng th<sup>o</sup>ng c<sup>a</sup> tác gi<sup>i</sup> ch<sup>u</sup> là giúp vui m<sup>i</sup> ng<sup>o</sup>i trong d<sup>o</sup>p xuân v<sup>u</sup> kh<sup>i</sup>n ai n<sup>y</sup> đ<sup>u</sup> u tho<sup>i</sup> mái, vui v<sup>u</sup>, t<sup>o</sup>i c<sup>o</sup>i nh<sup>u</sup> ông đ<sup>o</sup>a trong đoàn múa lân, nh<sup>u</sup>ng bi<sup>t</sup> đ<sup>au</sup> l<sup>i</sup> kh<sup>o</sup>ng có vài v<sup>u</sup> nho chùm, "hán" r<sup>u</sup>ng chuy<sup>e</sup>n suy b<sup>u</sup>ng ta ra b<sup>u</sup>ng ng<sup>o</sup>i h<sup>u</sup>u l<sup>o</sup>m ý h<sup>u</sup>ng r<sup>u</sup>t cao d<sup>o</sup>p nói trên? H<sup>u</sup>n n<sup>u</sup>a, tr<sup>o</sup>c khi vác bút ra đ<sup>i</sup>, m<sup>u</sup> đ<sup>i</sup>c<sup>u</sup>ng h<sup>u</sup>am he r<sup>u</sup>ng n<sup>u</sup>u mu<sup>u</sup>n c<sup>o</sup>n h<sup>u</sup>am r<sup>u</sup>ng đ<sup>o</sup> c<sup>u</sup>p "dú s<sup>u</sup>a" hay c<sup>u</sup>n "bánh d<sup>o</sup>y", bánh ch<sup>u</sup>ng, h<sup>u</sup>ay kh<sup>o</sup>n h<sup>u</sup>n mà kính nh<sup>u</sup>i vi<sup>u</sup>n chi, đ<sup>o</sup>ng đ<sup>o</sup> b<sup>u</sup> l<sup>o</sup>i kéo vào ch<sup>u</sup>n th<sup>u</sup> phi giang h<sup>u</sup>, g<sup>u</sup>p c<sup>u</sup>nh "trâu b<sup>o</sup> h<sup>u</sup>uc nhau, ru<sup>u</sup>i mu<sup>u</sup>i ch<sup>u</sup>t". C<sup>u</sup>ng c<sup>u</sup>n n<sup>o</sup>i th<sup>em</sup>, "phi<sup>m</sup> lu<sup>u</sup>n" nguy<sup>u</sup>en là ch<sup>u</sup> vi<sup>u</sup>t v<sup>u</sup>n hoa c<sup>u</sup>a n<sup>u</sup>n v<sup>u</sup>n ch<sup>u</sup>ng b<sup>u</sup>ac h<sup>u</sup>c, đ<sup>o</sup>c d<sup>o</sup>ch n<sup>o</sup>m trong gi<sup>i</sup> v<sup>u</sup>n ch<sup>u</sup>ng b<sup>u</sup>inh d<sup>u</sup>an là "n<sup>o</sup>i ph<sup>e</sup>t". Tuy "n<sup>o</sup>i ph<sup>e</sup>t có s<sup>u</sup>ch, m<sup>u</sup>ch l<sup>o</sup>u có ch<sup>u</sup>ng" nh<sup>u</sup>ng t<sup>o</sup>u trung v<sup>u</sup>n là n<sup>o</sup>i... d<sup>o</sup>c, n<sup>en</sup> tác gi<sup>i</sup> c<sup>u</sup>ng kh<sup>o</sup>ng b<sup>u</sup>o đ<sup>o</sup>m hay c<sup>u</sup>u ch<sup>u</sup>ng t<sup>o</sup>i t<sup>o</sup>a nh<sup>u</sup>ng d<sup>o</sup>u n<sup>en</sup> ra trong bài ph<sup>e</sup>t... lu<sup>u</sup>n n<sup>ay</sup> là đ<sup>u</sup>ng 72 ph<sup>u</sup>n d<sup>o</sup>u đ<sup>u</sup>u. V<sup>u</sup>i v<sup>u</sup>y, theo đ<sup>u</sup>ng t<sup>o</sup>n

ch<sup>o</sup> và đi<sup>u</sup> l<sup>o</sup> c<sup>a</sup> tr<sup>o</sup>ng phái "nói phết", tác gi<sup>c</sup> đ<sup>o</sup> ngh<sup>o</sup> quý v<sup>o</sup> nam ph<sup>u</sup> lão <sup>u</sup>, già tr<sup>u</sup> l<sup>o</sup>n b<sup>e</sup> ch<sup>o</sup> nêu "đ<sup>o</sup>c qua r<sup>i</sup> b<sup>o</sup>"; th<sup>o</sup>ng ho<sup>c</sup> có ai t<sup>o</sup>ng th<sup>o</sup>t c<sup>u</sup>ng kh<sup>o</sup>ng sao, nh<sup>o</sup>ng n<sup>u</sup> có ph<sup>u</sup>i đ<sup>o</sup> c<sup>u</sup> thó<sup>c</sup> gi<sup>c</sup>ng ra mà ăn thì... ráng ch<sup>o</sup> u.

Whew! Dài dòng nh<sup>o</sup>ng trên nh<sup>o</sup>ng tóm t<sup>u</sup>t ch<sup>o</sup> đ<sup>o</sup> d<sup>o</sup>n m<sup>u</sup>t k<sup>o</sup>t lu<sup>n</sup> r<sup>o</sup>t rõ ràng: m<sup>u</sup>c đ<sup>o</sup>ich duy nh<sup>o</sup>t c<sup>a</sup> bài phi<sup>m</sup> lu<sup>n</sup> con Trâu ch<sup>o</sup> đ<sup>o</sup> "tr<sup>o</sup>c mua vui, sau làm nghĩa". Trong tinh th<sup>o</sup>n d<sup>i</sup> hòa vi quý, tác gi<sup>c</sup> kh<sup>o</sup>ng giám hàm ý, ng<sup>o</sup> ý hay t<sup>u</sup> ý nói xiên, nói xéo, nói x<sup>u</sup>b<sup>o</sup>t c<sup>u</sup> cá nhân, phe phái, đoàn th<sup>o</sup>n nào, mà ng<sup>o</sup>ng c<sup>u</sup> i ch<sup>o</sup> mu<sup>n</sup>n suy tôn ng<sup>o</sup>ng m<sup>u</sup>, b<sup>o</sup>c th<sup>o</sup>m t<sup>u</sup>t c<sup>u</sup> m<sup>u</sup>i t<sup>o</sup>ng l<sup>o</sup>p già tr<sup>u</sup> trai gái đ<sup>o</sup> vui v<sup>o</sup> c<sup>u</sup> làng. N<sup>u</sup>u ch<sup>o</sup>ng may trong lúc ng<sup>o</sup>ng h<sup>o</sup>ng, xuân tình dào d<sup>o</sup>t, r<sup>o</sup>u vào l<sup>o</sup>i ra, vô tình có l<sup>o</sup>i l<sup>o</sup> làm ph<sup>u</sup>t lòng b<sup>o</sup>t c<sup>u</sup> ai, đó là l<sup>o</sup>i l<sup>o</sup>m c<sup>a</sup>... <sup>o</sup>n công, đ<sup>o</sup>u n<sup>u</sup>m đ<sup>o</sup>u tháng mong quý đ<sup>o</sup>c gi<sup>c</sup> t<sup>u</sup> bi h<sup>o</sup> x<sup>u</sup>, ni<sup>m</sup>m tình tha th<sup>o</sup> và b<sup>o</sup> quá đ<sup>o</sup>i cho. Đ<sup>o</sup> ch<sup>o</sup>ng t<sup>u</sup> thi<sup>u</sup>n chí "hình nhi th<sup>o</sup>ng" cao đ<sup>o</sup>p đó, tác gi<sup>c</sup> thành th<sup>o</sup>c c<sup>u</sup>u chúc quý đ<sup>o</sup>c gi<sup>c</sup> thân m<sup>u</sup>n c<sup>a</sup> b<sup>o</sup>n b<sup>o</sup>o, con cái cháu ch<sup>o</sup>t, c<sup>u</sup> nh<sup>o</sup>ng ng<sup>o</sup>ng i<sup>u</sup> thân hay kh<sup>o</sup>ng thân, m<sup>u</sup>t m<sup>u</sup>a xuân nh<sup>o</sup>ng s<sup>o</sup>c c<sup>u</sup>u, vui t<sup>u</sup> i t<sup>u</sup> i đ<sup>o</sup>p, nh<sup>o</sup>t b<sup>o</sup>n v<sup>o</sup>n l<sup>o</sup>i, đàn ông lúc nào cũng ph<sup>u</sup>ng phi, vui v<sup>o</sup>, m<sup>u</sup>nh kh<sup>o</sup>e c<sup>u</sup>y m<sup>u</sup>nh nh<sup>o</sup>ng trâu đ<sup>o</sup> bà xã hài lòng; còn quý "qu<sup>o</sup>n b<sup>o</sup>n y<sup>o</sup>m mang" thì mát m<sup>u</sup>, t<sup>u</sup> i tr<sup>u</sup>, da d<sup>o</sup> h<sup>o</sup>ng hào, nghé ng<sup>o</sup> su<sup>u</sup>t n<sup>u</sup>m.

Sau th<sup>o</sup> t<sup>u</sup>c "đ<sup>o</sup>u tiên" rào tr<sup>o</sup>c đ<sup>o</sup>n sau và chúc t<sup>u</sup>ng đ<sup>o</sup>u xuân theo đúng Tôn Ngô binh pháp "tiên l<sup>o</sup> h<sup>o</sup>u binh", kính m<sup>u</sup>i quý v<sup>o</sup> theo m<sup>u</sup>c đ<sup>o</sup>ng tôi cùng đ<sup>o</sup>i thăm h<sup>o</sup> hàng nhà Trâu.

Nhìn chung, trâu thu<sup>c</sup> gi<sup>c</sup>ng nhai l<sup>o</sup>i nh<sup>o</sup> bò, do đó chúng ta th<sup>o</sup>ng th<sup>o</sup>y ban ngày trâu g<sup>o</sup>m c<sup>u</sup> hay ăn r<sup>o</sup>m cho đ<sup>o</sup>y b<sup>o</sup>ng, r<sup>o</sup>i t<sup>u</sup>i vào chu<sup>u</sup>ng n<sup>u</sup>m, thong th<sup>o</sup> " " r<sup>o</sup>m c<sup>u</sup> t<sup>u</sup> d<sup>o</sup> dài l<sup>o</sup>en mi<sup>u</sup>ng đ<sup>o</sup> nhai l<sup>o</sup>i. Trâu là b<sup>o</sup>n trung thành c<sup>a</sup>u nh<sup>o</sup>a n<sup>o</sup>ng t<sup>u</sup> ngàn x<sup>u</sup>a, d<sup>o</sup>a chung l<sup>o</sup>ng g<sup>o</sup>p s<sup>o</sup>c v<sup>o</sup>i ng<sup>o</sup>ng i<sup>u</sup> đ<sup>o</sup> cày b<sup>o</sup>a v<sup>o</sup>t v<sup>o</sup> đ<sup>o</sup> mang l<sup>o</sup>i thó<sup>c</sup> lúa nuô<sup>c</sup> s<sup>o</sup>ng con ng<sup>o</sup>ng i. Do đó, ch<sup>o</sup>n trâu t<sup>u</sup>t gi<sup>c</sup>ng là m<sup>u</sup>t trong ba đ<sup>o</sup>u t<sup>u</sup>i quan tr<sup>o</sup>ng trong vi<sup>c</sup>c xây d<sup>o</sup>ng gia đ<sup>o</sup>ng c<sup>u</sup>ng nh<sup>o</sup> x<sup>u</sup> h<sup>o</sup>i. Nông dân Vi<sup>c</sup>t Nam th<sup>o</sup>ng nh<sup>o</sup>c:

T<sup>u</sup>u trâu, l<sup>o</sup>y v<sup>o</sup>, làm nh<sup>o</sup>a,  
Trong ba vi<sup>c</sup>c l<sup>o</sup>y l<sup>o</sup> là khó thay

Theo các nhà kh<sup>o</sup>o c<sup>u</sup>u, Trâu là loài gia súc r<sup>o</sup>t quen thu<sup>c</sup> t<sup>u</sup>i các n<sup>o</sup>ng c<sup>u</sup> Á Châu v<sup>o</sup>n l<sup>o</sup>y ngh<sup>o</sup> n<sup>o</sup>ng làm c<sup>u</sup>n b<sup>o</sup>n nh<sup>o</sup> Vi<sup>c</sup>t Nam, Trung Hoa, <sup>o</sup>n Đ<sup>u</sup>, Thái Lan, Nam D<sup>o</sup>ng v.v... Vào năm 1985, các khoa h<sup>o</sup>c gia <sup>o</sup>ng l<sup>o</sup>ng t<sup>u</sup>ng c<sup>u</sup>ng có ch<sup>o</sup>ng 130 tri<sup>u</sup> con trâu trên th<sup>o</sup> gi<sup>c</sup>i. Trong Anh ng<sup>o</sup>, lo<sup>i</sup> trâu Á đ<sup>o</sup>ng đ<sup>o</sup>ng c<sup>u</sup>ng g<sup>o</sup>i là "water buffalo" hay trâu n<sup>o</sup>ng, mang tên khoa h<sup>o</sup>c "bubalus bubalis" đ<sup>o</sup> phân bi<sup>c</sup>t v<sup>o</sup>i lo<sup>i</sup> "bufalo" hay "trâu kh<sup>o</sup>" có nh<sup>o</sup>u <sup>o</sup> Châu M<sup>u</sup>. Trâu n<sup>o</sup>ng là lo<sup>i</sup> trâu <sup>o</sup>a đ<sup>o</sup>m m<sup>u</sup>nh d<sup>o</sup>ng i<sup>u</sup> v<sup>u</sup>ng b<sup>u</sup>n hay v<sup>u</sup>ng n<sup>o</sup>ng. Th<sup>o</sup>t ra, lo<sup>i</sup> 'buffalo" n<sup>u</sup>n g<sup>o</sup>i là gi<sup>c</sup>ng b<sup>o</sup>

r<sup>o</sup>ng m<sup>i</sup> i đúng vì có lông dài, thu<sup>u</sup>c lo<sup>o</sup>i "bison". Sách Tam Thiên T<sup>u</sup> (ba ngàn ch<sup>u</sup>) là m<sup>u</sup>t cu<sup>u</sup>n sách c<sup>u</sup>, không rõ tác gi<sup>u</sup>, d<sup>u</sup>y ch<sup>u</sup> Hán (ch<sup>u</sup> Nho) cho ng<sup>o</sup>o i Vi<sup>u</sup>t. Sách x<sup>u</sup>p 3.000 ch<sup>u</sup> Nho và nghĩa ti<sup>u</sup>ng Vi<sup>u</sup>t c<sup>u</sup>a chúng, nh<sup>u</sup> m<sup>u</sup>t bài vè, m<sup>i</sup> câu hai âm, khi đ<sup>u</sup>c lèn thì có v<sup>u</sup>n cho d<sup>u</sup> nh<sup>u</sup>, th<sup>u</sup>i tr<sup>u</sup>c dùng đ<sup>u</sup> d<sup>u</sup>y ng<sup>o</sup>o i ta h<sup>u</sup>c ti<sup>u</sup>ng Hán có đ<sup>u</sup> c<sup>u</sup>p đ<sup>u</sup>n trâu. Trong sách có nh<sup>u</sup>ng câu v<sup>u</sup>n nh<sup>u</sup>: "Thiên tr<sup>u</sup>i, đ<sup>u</sup>a đ<sup>u</sup>t, c<sup>u</sup> c<sup>u</sup>t, t<sup>u</sup>n còn, t<sup>u</sup> con, tôn cháu, l<sup>u</sup>c sáu, tam ba, gia nhà, qu<sup>u</sup>c n<sup>u</sup>o c, ti<sup>u</sup>n tr<sup>u</sup>c, h<sup>u</sup>u sau, ng<sup>u</sup>u trâu, c<sup>u</sup> c<sup>u</sup>a , nha răng...k<sup>u</sup>t thúc v<sup>u</sup>i ch<sup>u</sup> cu<sup>u</sup>i "T<sup>u</sup> ch<sup>u</sup>, T<sup>u</sup> t<sup>u</sup>". Trong Tam thiên t<sup>u</sup> có m<sup>u</sup>t l<sup>u</sup>i l<sup>u</sup>m cho t<sup>u</sup>i nay v<sup>u</sup>n còn, đó là đ<sup>u</sup>nh nghĩa ch<sup>u</sup> ng<sup>u</sup>u, nh<sup>u</sup> đ<sup>u</sup> tài chúng ta đang đ<sup>u</sup>c. Tam thiên t<sup>u</sup> vi<sup>u</sup>t "Ng<sup>u</sup>u trâu, Mã ng<sup>u</sup>a", nên v<sup>u</sup>n có nhi<sup>u</sup> u ng<sup>o</sup>o i d<sup>u</sup>ch ng<sup>u</sup>u (buffalo) là trâu và d<sup>u</sup>ch th<sup>u</sup>y ng<sup>u</sup>u(water buffalo) là trâu n<sup>u</sup>o c. trong khi th<sup>u</sup>c ra ng<sup>u</sup>u là bò và th<sup>u</sup>y ng<sup>u</sup>u m<sup>i</sup> là trâu. Thôi thì ta c<sup>u</sup> xem ng<sup>u</sup>u là trâu. Ng<sup>o</sup>o i Trung Hoa v<sup>u</sup>n g<sup>u</sup>i "ng<sup>u</sup>u" là con bò, nh<sup>u</sup> trong sách nhà Ph<sup>u</sup>t có "Th<sup>u</sup>p Ng<sup>u</sup>u Đ<sup>o</sup>" t<sup>u</sup>c là m<sup>u</sup>o i b<sup>u</sup>c tranh bò, nên trong đó v<sup>u</sup> con bò.

Trâu cũng nh<sup>u</sup> đa s<sup>u</sup> các loài gia súc khác nh<sup>u</sup> chó, mèo, heo, ng<sup>u</sup>a, gà v.v... nguyên là loài v<sup>u</sup>t s<sup>o</sup>ng n<sup>u</sup>i r<sup>o</sup>ng núi hoang dã, sau này đ<sup>u</sup>o c loài ng<sup>o</sup>o i nuôi n<sup>u</sup>ng d<sup>u</sup>y d<sup>u</sup>n lâu ngày nêu tr<sup>u</sup> nêu thu<sup>u</sup>n th<sup>u</sup>c tr<sup>u</sup> thành gia súc. Hi<sup>u</sup>n nay, gi<sup>u</sup>ng nh<sup>u</sup> chó r<sup>o</sup>ng (chó sói), mèo r<sup>o</sup>ng, ng<sup>u</sup>a r<sup>o</sup>ng, heo r<sup>o</sup>ng v.v..., có nhi<sup>u</sup> u lo<sup>o</sup>i trâu r<sup>o</sup>ng s<sup>o</sup>ng n<sup>u</sup>i các đ<sup>u</sup>ng c<sup>u</sup>, nh<sup>u</sup>t là t<sup>u</sup>i Phi Châu. Trâu r<sup>o</sup>ng s<sup>o</sup>ng t<sup>u</sup>ng đàm có khi t<sup>u</sup>i hàng ngàn con đ<sup>u</sup> n<sup>u</sup>ng t<sup>u</sup>a và b<sup>u</sup>o v<sup>u</sup> l<sup>u</sup>n nhau ch<sup>u</sup>ng l<sup>u</sup>i các lo<sup>o</sup>i ác thú nh<sup>u</sup> hùm, beo, s<sup>u</sup> t<sup>u</sup> v.v... Vì v<sup>u</sup>y, c<sup>u</sup>p beo tuy r<sup>o</sup>t hung d<sup>u</sup>, nh<sup>u</sup>t là khi đói m<sup>u</sup>i, nh<sup>u</sup>ng cũng ít giám m<sup>u</sup>o hi<sup>u</sup>m xông vào b<sup>u</sup>y trâu r<sup>o</sup>ng đ<sup>u</sup> k<sup>u</sup>m ăn. Các loài thú lanh l<sup>u</sup> khác nh<sup>u</sup> h<sup>u</sup>u, nai, ng<sup>u</sup>a v<sup>u</sup>n v.v... th<sup>u</sup>ng "ch<sup>u</sup>y" đ<sup>u</sup> tr<sup>u</sup>n tránh đ<sup>u</sup>i th<sup>u</sup>, còn trâu r<sup>o</sup>ng ch<sup>u</sup>m ch<sup>u</sup>p, không ch<sup>u</sup>y nhanh đ<sup>u</sup>o c nêu ph<sup>u</sup>i h<sup>u</sup>p qu<sup>u</sup>n đ<sup>u</sup> ch<sup>u</sup>ng l<sup>u</sup>i gi<sup>u</sup>ng sài lang. Khi b<sup>u</sup> c<sup>u</sup>p beo t<sup>u</sup>n công, b<sup>u</sup>y trâu r<sup>o</sup>ng t<sup>u</sup>p h<sup>u</sup>p quây qu<sup>u</sup>n thành m<sup>u</sup>t vòng tròn l<sup>u</sup>n đ<sup>u</sup> b<sup>u</sup>o v<sup>u</sup> nh<sup>u</sup>ng con nghé ho<sup>u</sup>c trâu già y<sup>u</sup> u bên trong, còn nh<sup>u</sup>ng con trâu kh<sup>u</sup>e m<sup>u</sup>nh có c<sup>u</sup>p s<sup>o</sup>ng nh<sup>u</sup>n phòng th<sup>u</sup> bên ngoài không cho đ<sup>u</sup>ch th<sup>u</sup> xâm nh<sup>u</sup>p. N<sup>u</sup>u c<sup>u</sup>p beo li<sup>u</sup>u lĩnh t<sup>u</sup>n công, b<sup>u</sup>y trâu s<sup>u</sup> đ<sup>u</sup>ng lo<sup>o</sup>t cúi th<sup>u</sup>p đ<sup>u</sup>u xu<sup>u</sup>ng đ<sup>u</sup>a m<sup>u</sup>t hàng rào s<sup>o</sup>ng nh<sup>u</sup>n ho<sup>u</sup>t nh<sup>u</sup> v<sup>u</sup>t tre vót nh<sup>u</sup>n nêu đ<sup>u</sup>ch th<sup>u</sup> xông vào s<sup>u</sup> b<sup>u</sup> húc lòi ru<sup>u</sup>t.

Sau này, vì trâu có s<sup>u</sup>c m<sup>u</sup>nh, d<sup>u</sup> nuôi, b<sup>u</sup>n tính l<sup>u</sup>i t<sup>u</sup>ng đ<sup>u</sup>i hi<sup>u</sup>n hòa nêu đ<sup>u</sup>o c loài ng<sup>o</sup>o i chiêu d<sup>u</sup>, tr<sup>u</sup> thành gia súc đ<sup>u</sup> kéo xe hay kéo c<sup>u</sup>y, gi<sup>u</sup>t th<sup>u</sup>t hay l<sup>u</sup>y s<sup>u</sup>a. Có th<sup>u</sup> nói ngay t<sup>u</sup> th<sup>u</sup>i ti<sup>u</sup>n s<sup>u</sup> khi loài ng<sup>o</sup>o i bi<sup>u</sup>t tr<sup>u</sup>ng c<sup>u</sup>y, trâu đ<sup>u</sup>a là loài v<sup>u</sup>t sát cánh v<sup>u</sup>i con ng<sup>o</sup>o i trong cu<sup>u</sup>c tranh đ<sup>u</sup>u v<sup>u</sup>i thiên nhiên đ<sup>u</sup> s<sup>o</sup>ng còn. Do đó, đ<sup>u</sup>i v<sup>u</sup>i n<sup>u</sup>ng dân trâu tr<sup>u</sup> thành b<sup>u</sup>n h<sup>u</sup>u th<sup>u</sup>n c<sup>u</sup> h<sup>u</sup>n c<sup>u</sup> gà, chó, ng<sup>u</sup>a, heo v.v... Theo sách khoa h<sup>u</sup>c, tuy g<sup>u</sup>i đ<sup>u</sup>o c g<sup>u</sup>i chung là trâu, nh<sup>u</sup>ng ngoài cách phân bi<sup>u</sup>t t<sup>u</sup>ng quát gi<sup>u</sup>a trâu r<sup>o</sup>ng và trâu nh<sup>u</sup>, còn đ<sup>u</sup>o c chia thành nhi<sup>u</sup> u lo<sup>o</sup>i, nhi<sup>u</sup> u gi<sup>u</sup>ng. Tr<sup>u</sup>o c h<sup>u</sup>t là gi<sup>u</sup>ng trâu Arni là m<sup>u</sup>t lo<sup>o</sup>i trâu r<sup>o</sup>ng sinh s<sup>o</sup>ng l<sup>u</sup>r<sup>o</sup>ng núi bên n<sup>u</sup>n Đ<sup>o</sup>. Trâu Arni có da màu xám hay đen, to con, kh<sup>u</sup>e m<sup>u</sup>nh nêu là lo<sup>o</sup>i trâu đ<sup>u</sup>o c gia súc hóa t<sup>u</sup> hàng ngàn năm nay. Bên n<sup>u</sup>n Đ<sup>o</sup>, ngoài trâu gi<sup>u</sup>ng Arni, còn có r<sup>o</sup>t nhi<sup>u</sup> u lo<sup>o</sup>i khác nh<sup>u</sup> Murrah, Kundi, Nili, Ravi. T<sup>u</sup>i vùng Đông Nam Á, đ<sup>u</sup>o n<sup>u</sup>ng hình là Vi<sup>u</sup>t Nam và Trung Hoa, đa s<sup>u</sup> các lo<sup>o</sup>i trâu đ<sup>u</sup>u thu<sup>u</sup>c v<sup>u</sup> gi<sup>u</sup>ng 'trâu đ<sup>u</sup>m' (swamp buffalo) hay trâu n<sup>u</sup>o c g<sup>u</sup>i t<sup>u</sup>t là trâu nh<sup>u</sup> th<sup>u</sup>ng th<sup>u</sup>y l<sup>u</sup> Vi<sup>u</sup>t Nam, nh<sup>u</sup>t là ngoài B<sup>u</sup>c Vi<sup>u</sup>t. Trâu nh<sup>u</sup> Vi<sup>u</sup>t Nam b<sup>u</sup>t ngu<sup>u</sup>n t<sup>u</sup> gi<sup>u</sup>ng trâu r<sup>o</sup>ng Arni, trông ch<sup>u</sup>c n<sup>u</sup>ch và m<sup>u</sup>nh kh<sup>u</sup>e nh<sup>u</sup> lo<sup>o</sup>i b<sup>u</sup>o kéo xe. Vì lo<sup>o</sup>i trâu nh<sup>u</sup> này to con, có th<sup>u</sup> n<sup>u</sup>ng t<sup>u</sup> 250 kg đ<sup>u</sup>n 1000 kg, nêu còn đ<sup>u</sup>o c dùng đ<sup>u</sup> x<sup>u</sup> th<sup>u</sup>t. Đa s<sup>u</sup> trâu nh<sup>u</sup> Vi<sup>u</sup>t Nam và Trung Hoa đ<sup>u</sup>o c dùng đ<sup>u</sup> kéo c<sup>u</sup>y, b<sup>u</sup>a hay trong công vi<sup>u</sup>c đ<sup>u</sup>ng áng. Trâu cũng đ<sup>u</sup>o c dùng đ<sup>u</sup> kéo xe, có th<sup>u</sup> đi t<sup>u</sup>i 30 cây s<sup>u</sup>

trong m<sup>u</sup>t ngày v<sup>i</sup> xe n<sup>g</sup> hàng t<sup>u</sup>n. Các lo<sup>i</sup>i trâu nhà thông d<sup>o</sup>ng g<sup>o</sup>m có: Albinoid, Shanghai, Tamarao... Bên Nam M<sup>u</sup> còn có lo<sup>i</sup>i trâu Rosilho, trông khá gi<sup>o</sup>ng trâu Vi<sup>t</sup> Nam. Theo th<sup>u</sup>ng k<sup>e</sup>, trâu nhà đ<sup>o</sup>c nuôi nhi<sup>u</sup> nh<sup>u</sup>t t<sup>o</sup>i các n<sup>o</sup>o c thu<sup>o</sup>c Á Châu. Trung Hoa có vào kho<sup>o</sup>ng t<sup>o</sup> 20 đ<sup>o</sup>n 25 tri<sup>u</sup> con; Thái Lan và Phi Lu<sup>t</sup> Tân ch<sup>o</sup>ng 5 tri<sup>u</sup> con; Nepal kho<sup>o</sup>ng 4 tri<sup>u</sup> con; Indonesia kho<sup>o</sup>ng 2 đ<sup>o</sup>n tri<sup>u</sup> con; Vi<sup>t</sup> Nam và Mi<sup>n</sup> D<sup>o</sup>ng ch<sup>o</sup>ng 2 tri<sup>u</sup> con.

Ngoài các ch<sup>o</sup>ng lo<sup>i</sup>i nêu trên, trâu còn có nhi<sup>u</sup> màu s<sup>o</sup>c khác nhau. Thông d<sup>o</sup>ng nh<sup>u</sup>t là lo<sup>i</sup>i trâu da xám s<sup>o</sup>m, chúng ta th<sup>u</sup>ng quen g<sup>o</sup>i là trâu đen. Có lo<sup>i</sup>i lông th<sup>u</sup>a, da màu xám nh<sup>u</sup>t g<sup>o</sup>n nh<sup>u</sup> xanh nh<sup>u</sup> sách c<sup>o</sup> có nói Lão T<sup>u</sup>, giáo ch<sup>o</sup> c<sup>o</sup>a phái "thanh t<sup>u</sup>nh v<sup>o</sup> vi" th<sup>u</sup>ng c<sup>o</sup> i con "thanh ng<sup>o</sup>u" đ<sup>o</sup>ngao du kh<sup>o</sup>p thiên h<sup>u</sup>. Trong nh<sup>u</sup>c ph<sup>o</sup>m "Ngày Tr<sup>u</sup> VI" c<sup>o</sup>a nh<sup>u</sup>c sĩ Ph<sup>o</sup>m Duy cũng có câu "... có con trâu xanh h<sup>u</sup>t lòng giúp đ<sup>o</sup>". Ngoài hai lo<sup>i</sup>i trâu xám và trâu xanh, còn có loài trâu tr<sup>u</sup>ng t<sup>u</sup>ng đ<sup>o</sup>i hi<sup>u</sup>m.

Trâu tr<sup>u</sup>ng thành n<sup>g</sup> kho<sup>o</sup>ng t<sup>o</sup> 250 đ<sup>o</sup>n 500 kg. Loài trâu r<sup>u</sup>ng hoang dã l<sup>o</sup>n h<sup>u</sup>n th<sup>u</sup> r<sup>u</sup>t nhi<sup>u</sup>, con cái có th<sup>u</sup> n<sup>g</sup> 800 kg, con đ<sup>o</sup>c l<sup>e</sup>n t<sup>o</sup>i 1,2 t<sup>u</sup>n, và cao t<sup>o</sup>i kho<sup>o</sup>ng 1,8 m. Trâu r<sup>u</sup>ng châu Á có c<sup>o</sup>p s<sup>o</sup>ng dài nh<sup>u</sup>t trong s<sup>o</sup> các loài thú có s<sup>o</sup>ng trên th<sup>u</sup> gi<sup>o</sup>i. M<sup>u</sup>i đây, t<sup>o</sup>i Vi<sup>t</sup> Nam, m<sup>u</sup>t b<sup>u</sup> s<sup>o</sup>ng trâu r<sup>u</sup>ng l<sup>o</sup>n ch<sup>o</sup>a t<sup>u</sup>ng th<sup>u</sup>y đã đ<sup>o</sup>ng phát hi<sup>u</sup>n, c<sup>o</sup>c đoán to h<sup>u</sup>n trâu r<sup>u</sup>ng hi<sup>u</sup>n nay r<sup>u</sup>t nhi<sup>u</sup>. Trong Đ<sup>o</sup> là n<sup>o</sup>o c nuôi nhi<sup>u</sup> trâu nh<sup>u</sup>t trên th<sup>u</sup> gi<sup>o</sup>i. n<sup>o</sup>o c này ng<sup>o</sup>o i ta s<sup>o</sup> d<sup>o</sup>ng s<sup>o</sup>a và th<sup>u</sup>t c<sup>o</sup>a trâu thay cho bò.

N<sup>o</sup>o c Vi<sup>t</sup> Nam có các đ<sup>o</sup>ng b<sup>u</sup>ng phì nhiêu thu<sup>o</sup>c mi<sup>u</sup>n châu th<sup>u</sup> sông H<sup>o</sup>ng H<sup>o</sup>a và C<sup>o</sup>u Long do đó nông nghi<sup>o</sup>p t<sup>o</sup>i n<sup>o</sup>o c ta đã đ<sup>o</sup>ng phát tri<sup>u</sup>n t<sup>o</sup> th<sup>u</sup>i xa x<sup>u</sup>a. Con trâu vì v<sup>o</sup>y th<sup>u</sup>ng đ<sup>o</sup>ng coi nh<sup>u</sup> ng<sup>o</sup>o i b<sup>u</sup>n thân thi<sup>u</sup>t và tr<sup>u</sup> thành bi<sup>u</sup> u t<sup>u</sup>ng r<sup>u</sup>t ph<sup>o</sup> thông c<sup>o</sup>a dân quê Vi<sup>t</sup> Nam. Vì v<sup>o</sup>y, ngoài vi<sup>o</sup>c chia s<sup>o</sup> n<sup>o</sup>i c<sup>o</sup>c nh<sup>u</sup>c v<sup>o</sup>i nông dân trong đ<sup>o</sup>i s<sup>o</sup>ng hàng ngày, trâu còn g<sup>o</sup>n li<sup>u</sup>n v<sup>o</sup>i phong t<sup>u</sup>c, t<sup>o</sup>p quán c<sup>o</sup>a dân Vi<sup>t</sup> t<sup>o</sup> ngàn x<sup>u</sup>a, đ<sup>o</sup>n hình là trâu đã đ<sup>o</sup>ng dùng đ<sup>o</sup> mang tên m<sup>u</sup>t trong m<sup>u</sup>o i hai con giáp. Trong s<sup>o</sup> nh<sup>u</sup>ng con giáp, trâu không nh<sup>u</sup>ng là con v<sup>o</sup>t l<sup>o</sup>n nh<sup>u</sup>t mà có l<sup>o</sup> còn g<sup>o</sup>n g<sup>o</sup>i v<sup>o</sup>i chúng ta nh<sup>u</sup>t đ<sup>o</sup>n n<sup>o</sup>i đã tr<sup>u</sup> nên m<sup>u</sup>t ph<sup>o</sup>n t<sup>o</sup> trong gia đình, đ<sup>o</sup>ng cam c<sup>o</sup>ng kh<sup>o</sup> nh<sup>u</sup> trong câu ca dao sau đây:

Trên đ<sup>o</sup>ng c<sup>o</sup>n, d<sup>o</sup>ng i đ<sup>o</sup>ng sâu,  
Ch<sup>o</sup>ng c<sup>o</sup>y v<sup>o</sup> c<sup>o</sup>y, con trâu đ<sup>o</sup>i b<sup>u</sup>a

Tình thân này sân đ<sup>o</sup>m đ<sup>o</sup>n n<sup>o</sup>i l<sup>o</sup>m khi trâu còn đ<sup>o</sup>ng coi nh<sup>u</sup> m<sup>u</sup>t ng<sup>o</sup>o i b<sup>u</sup>n tâm s<sup>o</sup> th<sup>u</sup>c tình quý m<sup>u</sup>n, cùng chia x<sup>u</sup> gian lao nh<sup>u</sup>c nh<sup>u</sup>n v<sup>o</sup>i nông dân ngoài đ<sup>o</sup>ng vào nh<sup>u</sup>ng bu<sup>o</sup>i tr<sup>u</sup>a hè nóng b<sup>u</sup>c.

Trâu i ta b<sup>o</sup> trâu này  
Trâu ra ngoài ru<sup>ng</sup> trâu cày v<sup>i</sup> ta  
C<sup>y</sup> cày v<sup>i</sup>n nghi<sup>p</sup> nông gia  
Ta đây, trâu đây ai mà qu<sup>u</sup>n công  
Bao gi<sup>o</sup> cây lúa còn bông  
Thì còn ng<sup>u</sup>n c<sup>o</sup> ngoài đ<sup>u</sup>ng trâu ăn

Trong đ<sup>u</sup>i s<sup>o</sup>ng hàng ngày c<sup>a</sup> dân quê, hình <sup>nh</sup>c<sup>a</sup> con trâu quen thu<sup>u</sup>c cũng th<sup>u</sup>ng đ<sup>u</sup>ng nh<sup>u</sup>c qua nh<sup>u</sup>ng câu t<sup>o</sup>c ng<sup>o</sup> hay ví von r<sup>u</sup>t ý nh<sup>u</sup> ng<sup>o</sup> ý khuyên răn ng<sup>u</sup>ng i đ<sup>u</sup>i.

Đ<sup>u</sup>i là m<sup>u</sup>t cu<sup>u</sup>c c<sup>o</sup>nh tranh liên t<sup>o</sup>c n<sup>en</sup> k<sup>o</sup> ch<sup>u</sup>m ch<sup>u</sup>p d<sup>u</sup> b<sup>o</sup> thua thi<sup>u</sup>t. Mu<sup>u</sup>n chi<sup>u</sup>m l<sup>o</sup>i th<sup>u</sup> trong công vi<sup>c</sup> làm ăn, hình <sup>nh</sup>b<sup>o</sup>y trâu cùng kéo nhau xu<sup>ng</sup> m<sup>u</sup>t vũng n<sup>u</sup>ng đ<sup>u</sup>ng g<sup>o</sup>i l<sup>u</sup>en đ<sup>u</sup>. Khuyên m<sup>u</sup>i ng<sup>u</sup>ng h<sup>ay</sup> tích c<sup>o</sup>c mau m<sup>u</sup>n đ<sup>u</sup> chi<sup>u</sup>m l<sup>o</sup>i th<sup>u</sup> nh<sup>u</sup> câu "trâu ch<sup>u</sup>m u<sup>ng</sup> n<sup>u</sup>ng đ<sup>u</sup>ng". Nh<sup>u</sup>u khi trong cu<sup>u</sup>c tranh giành quy<sup>u</sup>n hành gi<sup>o</sup>a nh<sup>u</sup>ng th<sup>u</sup> l<sup>o</sup>c to l<sup>o</sup>n l<sup>o</sup>i g<sup>ay</sup> thi<sup>u</sup>t h<sup>o</sup>i l<sup>ay</sup> t<sup>o</sup>i nh<sup>u</sup>ng k<sup>o</sup> th<sup>u</sup>p c<sup>o</sup> bé mi<sup>u</sup>ng v<sup>o</sup> can. V<sup>i</sup> v<sup>o</sup>y, các c<sup>o</sup> ta th<sup>u</sup>ng nói "Trâu b<sup>o</sup> h<sup>u</sup>c nhau, ru<sup>u</sup>i mu<sup>u</sup>i ch<sup>u</sup>t". Nh<sup>u</sup>ng ng<sup>u</sup>ng i làm vi<sup>c</sup> kh<sup>o</sup>ng có h<sup>o</sup> th<sup>u</sup>ng h<sup>o</sup>p lý, thi<sup>u</sup>u th<sup>u</sup> t<sup>o</sup> m<sup>u</sup>ch l<sup>o</sup>c tr<sup>u</sup>ng sau, ng<sup>u</sup>ng i đ<sup>u</sup>i ch<sup>e</sup> là "Đ<sup>u</sup>t cái c<sup>o</sup>y tr<sup>u</sup>ng con trâu". Đây là ki<sup>u</sup>u cách làm vi<sup>c</sup> và lý lu<sup>u</sup>n c<sup>o</sup>a nh<sup>u</sup>ng k<sup>o</sup> hi<sup>u</sup>n đang hô hào h<sup>o</sup>p tác v<sup>i</sup> Vi<sup>u</sup>t C<sup>o</sup>ng đ<sup>u</sup> xây d<sup>u</sup>ng đ<sup>u</sup>t n<sup>u</sup>ng Vi<sup>u</sup>t Nam. D<sup>u</sup>ngi ch<sup>u</sup> đ<sup>u</sup> đ<sup>u</sup>c tài đ<sup>u</sup>ng tr<sup>u</sup>, Vi<sup>u</sup>t C<sup>o</sup>ng là th<sup>u</sup> ph<sup>u</sup>m chính đang tàn phá đ<sup>u</sup>t n<sup>u</sup>ng, là tr<sup>u</sup> ng<sup>u</sup>i l<sup>o</sup>n nh<sup>u</sup>t, vì v<sup>o</sup>y mu<sup>u</sup>n tái thi<sup>u</sup>t, chúng ta c<sup>o</sup>n phái tiêu di<sup>u</sup>t l<sup>u</sup>sâu b<sup>o</sup> h<sup>o</sup>i dân h<sup>o</sup>i n<sup>u</sup>ng này tr<sup>u</sup>ng. Đ<sup>u</sup> ám ch<sup>u</sup> nh<sup>u</sup>ng ai bi<sup>u</sup>ng nh<sup>u</sup>ng, ch<sup>u</sup>a làm đ<sup>u</sup>a mu<sup>u</sup>n ngh<sup>o</sup>, ng<sup>u</sup>ng i đ<sup>u</sup>i có câu m<sup>u</sup>a mai "sáng tai h<sup>o</sup>, đi<sup>u</sup>c tai c<sup>o</sup>y". "H<sup>o</sup>" là ti<sup>u</sup>ng riêng c<sup>o</sup>a th<sup>u</sup> c<sup>o</sup>y b<sup>o</sup> cho trâu hi<sup>u</sup> h<sup>ay</sup> ng<sup>o</sup>ng kéo c<sup>o</sup>y. Khi mu<sup>u</sup>n trâu kéo c<sup>o</sup>y tr<sup>u</sup> l<sup>o</sup>i, nông phu nói "v<sup>o</sup>t, v<sup>o</sup>t" đ<sup>u</sup> trâu đ<sup>u</sup>. Nh<sup>u</sup>ng ai th<sup>u</sup>ng ganh t<sup>o</sup>, gièm pha, không <sup>o</sup>a ng<sup>u</sup>ng i thành công ho<sup>c</sup>c có mi<sup>u</sup>ng ăn mi<sup>u</sup>ng đ<sup>u</sup> h<sup>o</sup>n mình, t<sup>o</sup>c ng<sup>o</sup> m<sup>u</sup>nh danh là "Trâu c<sup>o</sup>t ghét trâu ăn". Ngoài ra, chúng ta cũng th<sup>u</sup>ng nghe m<sup>u</sup>i ng<sup>u</sup>ng i ví von: "Kh<sup>o</sup>e nh<sup>u</sup> trâu", "Th<sup>u</sup> nh<sup>u</sup> trâu", "Anh hùng ch<sup>u</sup>t l<sup>o</sup> chân trâu" v.v...

Ngoài nh<sup>u</sup>ng câu t<sup>o</sup>c ng<sup>o</sup>, ví von, ca dao cũng là kho tàng văn ch<sup>u</sup>ng phong phú ph<sup>u</sup>n <sup>nh</sup> trung thi<sup>c</sup> n<sup>u</sup>p s<sup>o</sup>ng c<sup>o</sup>a gi<sup>o</sup>i bình dân. Trong ca dao hay trong nh<sup>u</sup>ng d<sup>u</sup>p l<sup>o</sup> t<sup>o</sup>t quan tr<sup>u</sup>ng, con trâu cũng th<sup>u</sup>ng là đ<sup>u</sup>u câu chuy<sup>u</sup>n.

Ngày x<sup>o</sup>a khi thách c<sup>o</sup>ngi, ngoài tr<sup>u</sup>u cau, nhà gái th<sup>u</sup>ng "thách" đàng trai n<sup>u</sup>p sính l<sup>o</sup> thêm m<sup>u</sup>t con thú "b<sup>o</sup>n chân" ng<sup>o</sup> ý nh<sup>u</sup> cũng ph<sup>u</sup>i là heo, l<sup>o</sup>n là trâu b<sup>o</sup> đ<sup>u</sup> làm đám c<sup>o</sup>ngi linh đình đ<sup>u</sup>i h<sup>o</sup> hàng làng n<sup>u</sup>ng cho n<sup>o</sup> m<sup>u</sup>ay n<sup>o</sup> m<sup>u</sup>t. Nh<sup>u</sup>ng ch<sup>u</sup>ng may g<sup>o</sup>p ph<sup>u</sup>i chàng r<sup>u</sup> t<sup>o</sup>ng lai nghèo, không mua n<sup>o</sup>i con v<sup>o</sup>t b<sup>o</sup>n chân nên đành ph<sup>u</sup>i bào ch<sup>u</sup>a:

C<sup>h</sup>i n<sup>a</sup>ng anh toan d<sup>o</sup>n voi  
Anh s<sup>o</sup> qu<sup>c</sup>c<sup>c</sup>m, n<sup>e</sup>n voi kh<sup>o</sup>ng b<sup>a</sup>n  
D<sup>o</sup>n tr<sup>a</sup>u, s<sup>o</sup> h<sup>u</sup> m<sup>a</sup>u h<sup>a</sup>n  
D<sup>o</sup>n b<sup>o</sup>, s<sup>o</sup> h<sup>u</sup> nh<sup>a</sup> n<sup>a</sup>ng đau gan  
Mi<sup>u</sup>n l<sup>a</sup> c<sup>o</sup> th<sup>u</sup> b<sup>u</sup>n ch<sup>a</sup>n  
D<sup>o</sup>n con chu<sup>u</sup>t b<sup>e</sup>o, m<sup>u</sup>i d<sup>a</sup>n m<sup>u</sup>i l<sup>a</sup>ng

Đôi khi, dù chàng trai đã c<sup>h</sup> g<sup>o</sup>ng h<sup>u</sup>t s<sup>o</sup>c đ<sup>o</sup> đ<sup>o</sup>p l<sup>u</sup>i thách c<sup>h</sup>i i, nh<sup>u</sup>ng nh<sup>u</sup> c<sup>o</sup> g<sup>ai</sup> h<sup>u</sup>m h<sup>u</sup>nh v<sup>u</sup>n chanh chua cho r<sup>u</sup>ng m<sup>i</sup>n<sup>h</sup> còn cao giá h<sup>u</sup>n nh<sup>u</sup>u:

Anh v<sup>u</sup> bán ru<sup>u</sup>ng c<sup>u</sup>y đ<sup>a</sup>Bán c<sup>u</sup>p tr<sup>a</sup>u gi<sup>a</sup> m<sup>u</sup>i c<sup>h</sup>i i đ<sup>o</sup>ng em.

"Ru<sup>u</sup>ng c<sup>u</sup>y đ<sup>a</sup>" là ru<sup>u</sup>ng l<sup>u</sup> đ<sup>o</sup>u l<sup>a</sup>ng, đ<sup>o</sup>a đ<sup>o</sup>m thu<sup>u</sup>n ti<sup>u</sup>n nh<sup>u</sup>t n<sup>e</sup>n r<sup>u</sup>t qu<sup>y</sup> hi<sup>u</sup>m và đ<sup>o</sup>t gi<sup>a</sup>.

Nói t<sup>u</sup>i chuy<sup>u</sup>n l<sup>u</sup>a đ<sup>o</sup>i, d<sup>o</sup>ng v<sup>u</sup> g<sup>o</sup> ch<sup>u</sup>ng, các c<sup>u</sup> ta ng<sup>u</sup>y x<sup>u</sup>a th<sup>u</sup>ng kén ch<sup>u</sup>n n<sup>a</sup>ng d<sup>u</sup>u, chàng r<sup>u</sup>t k<sup>u</sup> c<sup>ang</sup>, nh<sup>u</sup>u khi chính các "đ<sup>o</sup>ng s<sup>o</sup>" cũng kh<sup>o</sup>ng đ<sup>o</sup>u c<sup>o</sup> tham kh<sup>o</sup>o ý ki<sup>u</sup>n, theo đúng quan ni<sup>u</sup>m "cha m<sup>u</sup> đ<sup>o</sup>t đ<sup>o</sup>u con ng<sup>u</sup>i đó". Vì "C<sup>h</sup>i v<sup>u</sup> xem t<sup>o</sup>ng, l<sup>u</sup>y ch<sup>u</sup>ng coi gi<sup>u</sup>ng", chàng r<sup>u</sup>c<sup>u</sup>n ph<sup>u</sup>i có "gi<sup>u</sup>ng" t<sup>u</sup>t, đ<sup>o</sup> "c<sup>u</sup>y" m<sup>u</sup>t phát vào đám m<sup>u</sup> non là k<sup>u</sup>t qu<sup>u</sup> tr<sup>o</sup>ng th<sup>u</sup>y ngay. Nh<sup>u</sup>ng "gi<sup>u</sup>ng" dù có t<sup>u</sup>t mà "ru<sup>u</sup>ng" c<sup>u</sup>n c<sup>u</sup>i, n<sup>u</sup>o c<sup>o</sup>n<sup>h</sup> kh<sup>o</sup>ng đ<sup>o</sup>y đ<sup>o</sup> thì lúa m<sup>u</sup>c làm sao đ<sup>o</sup>u c<sup>o</sup> ph<sup>u</sup>i kh<sup>o</sup>ng qu<sup>y</sup> v<sup>u</sup>? Do đó c<sup>u</sup>n ph<sup>u</sup>i ch<sup>u</sup>n l<sup>u</sup>a n<sup>a</sup>ng d<sup>u</sup>u k<sup>u</sup> c<sup>ang</sup> h<sup>u</sup>n đ<sup>o</sup> ki<sup>u</sup>m ng<sup>u</sup>o i "v<sup>u</sup>ng phu ích t<sup>u</sup>", l<sup>u</sup>m con nh<sup>u</sup>u cái. Nh<sup>u</sup>ng ng<sup>u</sup>t m<sup>u</sup>t cái ng<sup>u</sup>y x<sup>u</sup>a "nam n<sup>u</sup> th<sup>u</sup> th<sup>u</sup> b<sup>u</sup>t th<sup>u</sup>nh", đ<sup>o</sup>u có v<sup>u</sup> ôm eo l<sup>u</sup>ch, h<sup>o</sup>n h<sup>o</sup>it, s<sup>o</sup> mó, xào l<sup>u</sup>t, xào kh<sup>o</sup> th<sup>u</sup> giàn nh<sup>u</sup> b<sup>u</sup>y gi<sup>u</sup>. Mà ch<sup>u</sup>a m<sup>u</sup> cu<sup>u</sup>c "thám hi<sup>u</sup>m" thì làm sao bi<sup>u</sup>t th<sup>u</sup>a ru<sup>u</sup>ng c<sup>u</sup>a ai kia thu<sup>u</sup>c lo<sup>u</sup>i lá tre, lá v<sup>o</sup>ng hay lá mít? l<sup>u</sup>t hay kh<sup>o</sup>? Có m<sup>u</sup>u m<sup>u</sup> ph<sup>u</sup>i nhi<sup>u</sup> kh<sup>o</sup>ng? Ch<sup>u</sup> còn cách "tr<sup>o</sup>ng m<sup>u</sup>t mà b<sup>u</sup>t h<sup>u</sup>nh dong", xem t<sup>u</sup>ng b<sup>u</sup>n ngo<sup>u</sup>ài mà suy đoán "ph<sup>u</sup>n trong" v<sup>u</sup>y! Đ<sup>o</sup>i v<sup>u</sup>i d<sup>o</sup>u qu<sup>e</sup> m<sup>u</sup>c m<sup>u</sup>c, h<sup>u</sup> ch<sup>u</sup> c<sup>u</sup>n đ<sup>o</sup>em kinh nghi<sup>u</sup>m m<sup>u</sup>a tr<sup>a</sup>u áp d<sup>o</sup>ng vào vi<sup>u</sup>c ch<sup>u</sup>n "nái" là trúng ph<sup>o</sup>c nh<sup>u</sup> "Mua tr<sup>a</sup>u xem vó, l<sup>u</sup>y v<sup>u</sup> xem n<sup>o</sup>i".

Tr<sup>a</sup>u, ngo<sup>u</sup>ài vi<sup>u</sup>c tr<sup>u</sup> giúp đ<sup>o</sup>c l<sup>u</sup>c cho n<sup>o</sup>ng d<sup>o</sup>u trong vi<sup>u</sup>c đ<sup>o</sup>ng áng, c<sup>o</sup>n là con v<sup>u</sup>t r<sup>u</sup>t h<sup>u</sup>u d<sup>o</sup>ng và r<sup>u</sup>t có giá tr<sup>u</sup> trong nh<sup>u</sup>ng d<sup>o</sup>p quan h<sup>o</sup>en tang t<sup>u</sup>. Đám c<sup>h</sup>i ho<sup>u</sup>c đ<sup>o</sup>in đ<sup>o</sup>ám trong l<sup>a</sup>ng có "v<sup>u</sup>t tr<sup>a</sup>u" hay m<sup>u</sup> b<sup>o</sup> là m<sup>u</sup>t đ<sup>o</sup>ám l<sup>u</sup>n. Khi kh<sup>o</sup>n v<sup>u</sup>i th<sup>u</sup>nh th<sup>u</sup>n, h<sup>u</sup>a t<sup>u</sup> l<sup>u</sup> b<sup>u</sup>ng tr<sup>a</sup>u c<sup>o</sup>ng là m<sup>u</sup>t d<sup>o</sup>p đ<sup>o</sup>n l<sup>u</sup>n quan tr<sup>u</sup>ng.

Đ<sup>i</sup> v<sup>i</sup> nh<sup>o</sup>ng c<sup>ô</sup> g<sup>a</sup>i trong l<sup>a</sup>ng hay k<sup>e</sup>n ch<sup>o</sup>n, ph<sup>o</sup>i "ch<sup>o</sup>ng m<sup>ô</sup>ng m<sup>a</sup> g<sup>a</sup>o" đ<sup>o</sup>n n<sup>o</sup>i b<sup>u</sup> m<sup>ô</sup>c b<sup>u</sup>nh "ho<sup>ng</sup> ch<sup>a</sup>", tuy t<sup>u</sup>i n<sup>o</sup>ng kh<sup>o</sup> tha th<sup>u</sup>, c<sup>ó</sup> th<sup>u</sup> b<sup>u</sup> "g<sup>o</sup>t đ<sup>o</sup>u b<sup>o</sup>i v<sup>o</sup>i", nh<sup>o</sup>ng ch<sup>o</sup> c<sup>o</sup>n n<sup>o</sup>p m<sup>ô</sup>t con trâu cho l<sup>a</sup>ng x<sup>a</sup> th<sup>i</sup> c<sup>u</sup>ng đ<sup>o</sup>c tha t<sup>u</sup>i. Kh<sup>o</sup>ng c<sup>ó</sup> trâu, ch<sup>o</sup> c<sup>òn</sup> c<sup>ó</sup> n<sup>o</sup>c b<sup>u</sup> l<sup>a</sup>ng ra đ<sup>i</sup>:

Ph<sup>o</sup>nh ph<sup>o</sup>nh l<sup>o</sup>n gi<sup>o</sup>a l<sup>o</sup>n ra  
M<sup>u</sup> i! Con ch<sup>o</sup>ng l<sup>o</sup> nhà đ<sup>o</sup>c đ<sup>u</sup>u  
l<sup>o</sup> nhà l<sup>a</sup>ng b<sup>u</sup>t m<sup>ô</sup>t trâu  
Cho n<sup>ê</sup>n con ph<sup>o</sup>i đ<sup>â</sup>m đ<sup>o</sup>u ra đ<sup>i</sup>

Dân quê thu<sup>u</sup> tr<sup>u</sup>c th<sup>u</sup>ng m<sup>ê</sup> tín, d<sup>o</sup> doan, khi g<sup>o</sup>p ho<sup>ng</sup> n<sup>o</sup>n, nguy hi<sup>m</sup> hay đ<sup>i</sup> c<sup>u</sup>u th<sup>â</sup>nh c<sup>u</sup>u th<sup>u</sup>n c<sup>u</sup>u gi<sup>ú</sup>p, xin c<sup>ú</sup>ng trâu đ<sup>o</sup> đ<sup>o</sup>n l<sup>o</sup> l<sup>o</sup>. Đ<sup>i</sup> v<sup>i</sup> nh<sup>o</sup>ng ng<sup>o</sup>ng l<sup>o</sup> lúc c<sup>ú</sup>ng vái th<sup>i</sup> h<sup>o</sup>a h<sup>o</sup>n đ<sup>o</sup> th<sup>u</sup>, nh<sup>o</sup>ng khi tai qua n<sup>o</sup>n kh<sup>o</sup>i l<sup>o</sup>i quên h<sup>o</sup>t, ca dao c<sup>ó</sup> câu ch<sup>o</sup> nh<sup>o</sup> o:

C<sup>u</sup>u đ<sup>o</sup>c kh<sup>o</sup>n bà m<sup>ô</sup>t trâu  
Đ<sup>o</sup>c r<sup>o</sup>i th<sup>i</sup> có trâu đ<sup>u</sup>u cho bà

Đ<sup>o</sup> nh<sup>o</sup>c nh<sup>o</sup> m<sup>ô</sup>i ng<sup>o</sup>ng h<sup>ay</sup> nh<sup>o</sup> t<sup>u</sup>i t<sup>ìn</sup>h t<sup>u</sup>c, đ<sup>o</sup>ng n<sup>ê</sup>n v<sup>o</sup>ng ngo<sup>ng</sup> hay đ<sup>o</sup>ng n<sup>ú</sup>i n<sup>à</sup>y tr<sup>o</sup>ng n<sup>ú</sup>i n<sup>o</sup>, k<sup>í</sup>u nh<sup>o</sup> ng<sup>o</sup>ng M<sup>u</sup> th<sup>u</sup>ng nói "the grass is greener at the other side of the fence", (bên kia hàng rào, c<sup>o</sup> xanh t<sup>u</sup>ng h<sup>o</sup>n), dân ta c<sup>ó</sup> câu nh<sup>o</sup>c nh<sup>o</sup> khéo léo:

Trâu ta ăn c<sup>o</sup> đ<sup>o</sup>ng ta,  
Tuy là c<sup>o</sup> l<sup>o</sup>t nh<sup>o</sup>ng là c<sup>o</sup> th<sup>u</sup>m

Câu này ý nghĩa c<sup>ú</sup>ng t<sup>u</sup>ng t<sup>u</sup> nh<sup>o</sup> "ta v<sup>o</sup> ta t<sup>u</sup>m ao ta, du trong dù đ<sup>o</sup>c ao nh<sup>o</sup>a vân h<sup>o</sup>n". Vi<sup>o</sup>t đ<sup>o</sup>n đ<sup>â</sup>y, tác gi<sup>o</sup> kh<sup>o</sup>ng kh<sup>o</sup>i "d<sup>o</sup> nón thán ph<sup>o</sup>c" các c<sup>o</sup> ta ngày x<sup>o</sup>a, v<sup>i</sup> nh<sup>o</sup>ng câu "ví von" kh<sup>o</sup>ng nh<sup>o</sup>ng đ<sup>ú</sup>ng ph<sup>o</sup>c t<sup>u</sup> hàng ngàn năm v<sup>o</sup> tr<sup>u</sup>c, mà chân lý c<sup>òn</sup> "v<sup>o</sup>ng t<sup>u</sup> th<sup>u</sup>i gian và kh<sup>o</sup>ng gian" theo chân ng<sup>o</sup>ng Vi<sup>o</sup>t t<sup>u</sup> n<sup>o</sup>n sang mãi t<sup>u</sup>n T<sup>u</sup>p Ch<sup>o</sup>ng Qu<sup>o</sup>c Huê K<sup>u</sup>. B<sup>o</sup>ng c<sup>o</sup> là h<sup>o</sup>n nay c<sup>ó</sup> thi<sup>u</sup> g<sup>i</sup>c các v<sup>o</sup> li<sup>u</sup>n ông li<sup>u</sup>n bà ng<sup>o</sup>ng M<sup>u</sup> g<sup>o</sup>c Đ<sup>o</sup>i C<sup>u</sup> Vi<sup>o</sup>t, da dùng kem n<sup>o</sup> đ<sup>o</sup> t<sup>u</sup>y, đ<sup>o</sup>c<sup>o</sup> t<sup>u</sup>i ngày nh<sup>o</sup>ng v<sup>o</sup>n vàng l<sup>o</sup>ng nh<sup>o</sup>ng ngh<sup>o</sup>, mũi th<sup>i</sup> s<sup>o</sup>a l<sup>o</sup>en s<sup>o</sup>a xu<sup>u</sup>ng hàng ch<sup>o</sup>c l<sup>o</sup>n mà v<sup>o</sup>n x<sup>o</sup>p l<sup>é</sup>p gi<sup>o</sup>ng cái bánh tráng, l<sup>o</sup>y v<sup>o</sup>y mà đ<sup>ă</sup> quên khu<sup>u</sup>y c<sup>o</sup> "ao ta" l<sup>o</sup>n "đ<sup>o</sup>ng ta". Các v<sup>o</sup> n<sup>â</sup>y - n<sup>o</sup>u là gi<sup>o</sup>ng cái - chê r<sup>o</sup>ng đ<sup>â</sup>n ông Vi<sup>o</sup>t Nam thu<sup>u</sup>c lo<sup>u</sup>i ao đ<sup>o</sup>c, n<sup>o</sup>c kh<sup>o</sup>ng đ<sup>o</sup>c trong xanh đ<sup>o</sup>p đ<sup>o</sup> nh<sup>o</sup> m<sup>ô</sup>t mèo c<sup>o</sup>a m<sup>o</sup>y tên m<sup>o</sup>i Da Đ<sup>o</sup> n<sup>ê</sup>n ca bài t<sup>u</sup>u m<sup>â</sup>a. "ôm c<sup>o</sup>m sang thuy<sup>u</sup>n kh<sup>o</sup>ac" theo t<sup>u</sup>i mũi l<sup>o</sup>, b<sup>u</sup>t k<sup>o</sup> tình nghĩa. Có d<sup>é</sup> đ<sup>u</sup>u ch<sup>o</sup> trong m<sup>ô</sup>t th<sup>u</sup>i gian ng<sup>o</sup>n, khi ti<sup>u</sup>n h<sup>o</sup>t kh<sup>o</sup>ng c<sup>òn</sup> đ<sup>o</sup> đ<sup>o</sup> mua "drug" th<sup>i</sup> tình c<sup>ú</sup>ng tan, mu<sup>u</sup>n quay v<sup>o</sup> cùng "qu<sup>o</sup>c gia d<sup>â</sup>n t<sup>u</sup>c" th<sup>i</sup> đ<sup>ă</sup> quá mu<sup>u</sup>n.

Còn đ<sup>i</sup> v<sup>i</sup> các v<sup>u</sup> li<sup>n</sup> ông con trai cũng ph<sup>u</sup> i c<sup>o</sup>n th<sup>u</sup>n, vì nh<sup>i</sup>u v<sup>u</sup> t<sup>u</sup> ý chê c<sup>o</sup> "ru<sup>ng</sup> ta" là c<sup>o</sup>t kh<sup>o</sup>ng th<sup>è</sup>m c<sup>o</sup>t, trong khi ch<sup>o</sup>c l<sup>o</sup> i hít hà, l<sup>o</sup> i khen "c<sup>o</sup>" c<sup>a</sup> m<sup>u</sup>y c<sup>o</sup> h<sup>u</sup>ng mao v<sup>u</sup>a dài v<sup>u</sup>a xanh, ch<sup>o</sup> m<sup>u</sup>i nh<sup>i</sup>n s<sup>o</sup> th<sup>oi</sup> cũng d<sup>a</sup> d<sup>u</sup> khoái con m<sup>u</sup>t, n<sup>u</sup> d<sup>u</sup>o c làm "groundskeeper! ' ch<sup>o</sup>c là khoái t<sup>u</sup> l<sup>o</sup>m. Vâng, th<sup>u</sup>a quý v<sup>u</sup>, đ<sup>á</sup>m c<sup>o</sup> "xanh r<sup>u</sup>n ch<sup>u</sup>n tr<sup>u</sup>i" kia coi d<sup>a</sup> th<sup>u</sup>t, r<sup>u</sup> tay vào ch<sup>o</sup>c mát r<sup>u</sup> i, êm m<sup>u</sup>o t nh<sup>u</sup> nhung t<sup>u</sup> th<sup>u</sup>t, nh<sup>u</sup>ng coi ch<sup>u</sup>ng, bèn d<sup>u</sup>o i có nh<sup>i</sup>u "bug" l<sup>o</sup>m <sup>o</sup>, kh<sup>o</sup>ng khéo b<sup>u</sup> nó "c<sup>o</sup>n" có ch<sup>u</sup>u m<sup>u</sup>t gi<sup>ng</sup> ! Ngoài ra, n<sup>u</sup> u v<sup>o</sup> ph<sup>u</sup>uc, m<sup>u</sup> t<sup>u</sup> táng ph<sup>u</sup>i "hàm chó, vó ng<sup>u</sup>a", mà v<sup>u</sup> ph<sup>u</sup>i đ<sup>á</sup>m c<sup>o</sup> . . . g<sup>o</sup>c Phi Ch<sup>u</sup>u hay g<sup>o</sup>c X<sup>i</sup> chuy<sup>u</sup>n d<sup>u</sup>o c b<sup>o</sup>n b<sup>o</sup>ng "tacos" mí l<sup>o</sup> "tamales" thì có n<sup>u</sup>o c mà b<sup>u</sup> h<sup>u</sup>út. V<sup>u</sup> l<sup>o</sup>i. dính dáng đ<sup>á</sup>n m<sup>u</sup>y đ<sup>á</sup>m c<sup>o</sup> ph<sup>u</sup>i gió này, nay ph<sup>u</sup>i t<sup>u</sup>a, mai xén, m<sup>u</sup>t c<sup>o</sup>n b<sup>o</sup>n ph<sup>u</sup>an ... làm l<sup>o</sup>ng h<sup>u</sup>ng h<sup>u</sup>ng t<sup>u</sup>i ngày sáng đ<sup>em</sup>, còn g<sup>ì</sup> th<sup>ân</sup> th<sup>u</sup>? Ch<sup>o</sup> nh<sup>u</sup>n l<sup>o</sup>i ch<sup>o</sup> cho đ<sup>á</sup>p hamburger và hót dog c<sup>o</sup>m canh, nh<sup>u</sup> mùi m<sup>u</sup>m t<sup>u</sup>m, m<sup>u</sup>m ru<sup>ng</sup> "qu<sup>u</sup>c h<sup>u</sup>n qu<sup>u</sup>c túy" ch<sup>u</sup> sao n<sup>u</sup>i? Th<sup>oi</sup>, nh<sup>u</sup>n d<sup>á</sup>p đ<sup>á</sup>u n<sup>u</sup>m đ<sup>á</sup>u th<sup>áng</sup>, tác gi<sup>ng</sup> xin có l<sup>o</sup>i kh<sup>u</sup>yen mu<sup>u</sup>n cho gia đ<sup>em</sup> đ<sup>á</sup>m <sup>o</sup>m, trên thu<sup>u</sup>n d<sup>u</sup>o i hòa thì "v<sup>u</sup> b<sup>u</sup>o ch<sup>u</sup>ng vâng" c<sup>o</sup> "ta c<sup>o</sup>y ru<sup>ng</sup> ta", c<sup>o</sup>m nh<sup>u</sup>n qu<sup>u</sup>a v<sup>u</sup> là xa l<sup>o</sup> an toàn nh<sup>u</sup>t, bí quy<sup>u</sup>t c<sup>o</sup>a h<sup>u</sup>nh ph<sup>u</sup>uc l<sup>o</sup>a đ<sup>oi</sup> đ<sup>oi</sup> y qu<sup>u</sup>y v<sup>u</sup> .

Sau khi có vài l<sup>o</sup>i bàn ki<sup>u</sup> Mao T<sup>u</sup>n C<sup>o</sup>ng đ<sup>á</sup> l<sup>o</sup>y ph<sup>u</sup>o c cho con cái và thay đ<sup>oi</sup> kh<sup>o</sup>ng khí, nay tr<sup>u</sup> l<sup>o</sup>i chuy<sup>u</sup>n Trâu đ<sup>á</sup> kh<sup>u</sup>i b<sup>u</sup> các bình lu<sup>u</sup>n gia v<sup>u</sup>n h<sup>u</sup>c chê là l<sup>o</sup>c đ<sup>á</sup>. Ngoài ca dao và t<sup>u</sup>c ng<sup>u</sup>, Trâu cũng c<sup>o</sup>n là đ<sup>oi</sup> tài r<sup>u</sup>t quen thu<sup>u</sup>c trong kho tàng chuy<sup>u</sup>n c<sup>o</sup> tich dân gian đ<sup>u</sup>o c nh<sup>i</sup>u ng<sup>u</sup>o i bi<sup>u</sup>t t<sup>u</sup>i.

Đ<sup>o</sup>u tiên, v<sup>u</sup> s<sup>o</sup> tich con trâu, ng<sup>u</sup>o i ta k<sup>u</sup> r<sup>u</sup>ng ngày x<sup>u</sup>a, Ng<sup>u</sup>c Ho<sup>ang</sup> Th<sup>u</sup>ng Đ<sup>o</sup> th<sup>u</sup>y d<sup>u</sup>o c gian đ<sup>oi</sup> kh<sup>u</sup>, loài ng<sup>u</sup>o i kh<sup>o</sup>ng có đ<sup>oi</sup> lúa g<sup>o</sup>o ăn, c<sup>o</sup>n súc v<sup>u</sup>t nh<sup>u</sup> l<sup>o</sup>a, ng<sup>u</sup>a, b<sup>o</sup>, c<sup>u</sup>u . . . kh<sup>o</sup>ng có đ<sup>oi</sup> c<sup>o</sup> đ<sup>oi</sup> g<sup>o</sup>m. Ngài bèn sai Tiên Đ<sup>o</sup>ng mang xu<sup>u</sup>ng h<sup>u</sup> gi<sup>ng</sup> i m<sup>u</sup>t bó lúa và m<sup>u</sup>t bó c<sup>o</sup> th<sup>u</sup>n "gioe đ<sup>au</sup> m<sup>u</sup>c đ<sup>oi</sup>y" đ<sup>oi</sup> gây gi<sup>ng</sup> làm th<sup>u</sup>c ăn cho ng<sup>u</sup>o i và v<sup>u</sup>t. Xu<sup>u</sup>ng t<sup>u</sup>i tr<sup>u</sup>n gian, Tiên Đ<sup>o</sup>ng th<sup>u</sup>y c<sup>o</sup> nh đ<sup>á</sup>p, đ<sup>an</sup> bà con gái h<sup>u</sup>p d<sup>u</sup>n n<sup>u</sup>en sao l<sup>u</sup>ng nh<sup>i</sup>u m<sup>u</sup>v<sup>u</sup>, quên c<sup>o</sup> công tác đ<sup>u</sup>o c giao ph<sup>o</sup>, ch<sup>o</sup> gioe bó c<sup>o</sup> mà quên m<sup>u</sup>t bó lúa. Do đó c<sup>o</sup> m<sup>u</sup>c lan tràn mà kh<sup>o</sup>ng có lúa khi<sup>u</sup>n loài ng<sup>u</sup>o i v<sup>u</sup>n thi<sup>u</sup> th<sup>u</sup>c ph<sup>u</sup>m. Ng<sup>u</sup>c Ho<sup>ang</sup> n<sup>u</sup>i gi<sup>ng</sup>, ph<sup>u</sup>t Tiên Đ<sup>o</sup>ng bi<sup>u</sup>n thành con trâu, b<sup>u</sup>t g<sup>o</sup>m b<sup>u</sup>t c<sup>o</sup> đ<sup>oi</sup> chu<sup>u</sup>c l<sup>o</sup>i. T<sup>u</sup> đó, loài trâu tuy ph<sup>u</sup>i làm vi<sup>u</sup>c đ<sup>oi</sup>ng áng c<sup>o</sup>c nh<sup>u</sup>c, nh<sup>u</sup>ng ch<sup>o</sup> đ<sup>u</sup>o c ăn c<sup>o</sup> đ<sup>oi</sup> đ<sup>oi</sup> n<sup>u</sup>i m<sup>u</sup>e gáy x<sup>u</sup>a.

Khi c<sup>o</sup>n nh<sup>u</sup>, ch<sup>o</sup>c đ<sup>oi</sup> s<sup>o</sup> ch<sup>u</sup>ng ta th<sup>u</sup>ng đ<sup>u</sup>o c nghe k<sup>u</sup> chuy<sup>u</sup>n "Th<sup>u</sup>ng B<sup>u</sup>m có cái qu<sup>u</sup>t mo, ph<sup>u</sup> ông xin đ<sup>oi</sup> ba b<sup>o</sup> chín trâu". Qu<sup>u</sup>t mo là cái qu<sup>u</sup>t làm b<sup>o</sup>ng mo cau khô kh<sup>o</sup>ng đ<sup>ang</sup> giá là bao. B<sup>u</sup>m là m<sup>u</sup>t ch<sup>ang</sup> l<sup>u</sup>ng t<sup>u</sup>, su<sup>u</sup>t ngày rong ch<sup>o</sup>i v<sup>u</sup>i cây qu<sup>u</sup>t mo phe ph<sup>u</sup>y. M<sup>u</sup>t ông nh<sup>u</sup> gi<sup>ng</sup> u th<sup>u</sup>y B<sup>u</sup>m ta lúc nào cũng có v<sup>u</sup> nh<sup>u</sup>n h<sup>u</sup>b<sup>u</sup>n g<sup>o</sup> B<sup>u</sup>m xin đ<sup>oi</sup> c<sup>o</sup>a c<sup>o</sup>i đ<sup>oi</sup> l<sup>o</sup>y cái qu<sup>u</sup>t mo mà ph<sup>u</sup> ông cho là báu v<sup>u</sup>t có công d<sup>u</sup>ng gi<sup>ng</sup> giúp con ng<sup>u</sup>o i b<sup>u</sup>t đ<sup>u</sup>o c nh<sup>u</sup>ng lo l<sup>o</sup>ng, phi<sup>u</sup>n mu<sup>u</sup>n c<sup>o</sup>a cu<sup>u</sup>c đ<sup>oi</sup>i. Phú ông đ<sup>oi</sup> ngh<sup>u</sup> đ<sup>oi</sup> i nào "ba b<sup>o</sup> chín trâu", nào "ao sâu cá mè", nào "b<sup>u</sup>e g<sup>o</sup> lim", "chim đ<sup>oi</sup> m<sup>u</sup>i" v.và nh<sup>u</sup>ng B<sup>u</sup>m ta v<sup>u</sup>n "sài l<sup>o</sup>c" kh<sup>o</sup>ng ch<sup>o</sup>u. Cu<sup>u</sup>i c<sup>o</sup>ng, B<sup>u</sup>m l<sup>o</sup>i b<sup>o</sup>ng l<sup>o</sup>ng đ<sup>oi</sup> qu<sup>u</sup>t mo l<sup>o</sup>y n<sup>u</sup>m x<sup>o</sup>i c<sup>o</sup>a ph<sup>u</sup> ông. Khi nghe chuy<sup>u</sup>n này, nh<sup>i</sup>u u ng<sup>u</sup>o i cho r<sup>u</sup>ng th<sup>u</sup>ng B<sup>u</sup>m r<sup>u</sup>t d<sup>oi</sup>, vì trâu b<sup>o</sup>, ru<sup>ng</sup> v<sup>u</sup>o n<sup>u</sup>m đ<sup>ang</sup> giá h<sup>u</sup>n n<sup>u</sup>m x<sup>o</sup>i r<sup>u</sup>t nh<sup>i</sup>u. Nh<sup>u</sup>ng bi<sup>u</sup>t đ<sup>au</sup> B<sup>u</sup>m d<sup>a</sup> r<sup>u</sup>t kh<sup>o</sup>n, vì gi<sup>ng</sup> u sang ph<sup>u</sup> quý trên đ<sup>oi</sup> l<sup>o</sup>m khi ch<sup>o</sup> d<sup>oi</sup> a đ<sup>oi</sup> n lo âu phi<sup>u</sup>n mu<sup>u</sup>n, ch<sup>o</sup>a ch<sup>o</sup>c d<sup>a</sup> đ<sup>u</sup>o c ung dung t<sup>u</sup>i, an h<sup>u</sup>ng nh<sup>u</sup> ăn n<sup>u</sup>m x<sup>o</sup>i trong tay.

Một chuy<sup>n</sup> c<sup>o</sup> t<sup>ich</sup> c<sup>u</sup>ng li<sup>n</sup> quan t<sup>o</sup>i Trâu tr<sup>u</sup> con r<sup>u</sup>t <sup>o</sup>a thíc<sup>h</sup> d<sup>u</sup>c r<sup>u</sup>t nh<sup>u</sup> ng<sup>o</sup> i k<sup>u</sup> nh<sup>u</sup>t l<sup>a</sup> vào d<sup>u</sup>p T<sup>u</sup>t Trung Thu khi ng<sup>u</sup>m tr<sup>ang</sup>, đó là chuy<sup>n</sup> "Th<sup>u</sup>ng Cu<sup>u</sup>i ng<sup>o</sup>i g<sup>o</sup>c cây đ<sup>a</sup>, b<sup>u</sup> trâu ān lúa g<sup>o</sup>i cha<sup>u</sup>i". Cu<sup>u</sup>i là m<sup>u</sup>t ch<sup>ang</sup> ch<sup>an</sup> trâu n<sup>o</sup>i ti<sup>u</sup>ng "nói d<sup>u</sup>i nh<sup>u</sup> Cu<sup>u</sup>i", đem lòng yêu n<sup>ang</sup> H<sup>u</sup>ng Nga trên cung Qu<sup>u</sup>ng. Tuy th<sup>an</sup> ph<sup>u</sup>n nghèo hèn nh<sup>u</sup>ng t<sup>inh</sup> yêu ch<sup>an</sup> th<sup>an</sup>h c<sup>o</sup>a Cu<sup>u</sup>i kh<sup>u</sup>n c<sup>o</sup>H<sup>u</sup>ng c<sup>u</sup>m d<sup>u</sup>ng và ch<sup>u</sup>p nh<sup>u</sup>n. Cu<sup>u</sup>i d<sup>u</sup>c đ<sup>u</sup>a l<sup>e</sup>n cung Qu<sup>u</sup>ng đ<sup>u</sup>i đ<sup>u</sup>i chung s<sup>o</sup>ng v<sup>u</sup>i ng<sup>o</sup> i yêu. Do đó trên m<sup>u</sup>t tr<sup>ang</sup> muôn thu<sup>u</sup> in hình ch<sup>u</sup> Cu<sup>u</sup>i ng<sup>o</sup>i d<sup>u</sup>c g<sup>o</sup>c cây đ<sup>a</sup>. Sau n<sup>ay</sup> nh<sup>u</sup> th<sup>u</sup> say T<sup>u</sup>n Đ<sup>u</sup>a ch<sup>an</sup> c<sup>o</sup>nh th<sup>u</sup> gian di<sup>en</sup> đ<sup>u</sup>o, đ<sup>a</sup> ao<sup>u</sup>c d<sup>u</sup>c làm ch<sup>u</sup> Cu<sup>u</sup>i:

Đêm thu bu<sup>u</sup>n l<sup>o</sup>m ch<sup>u</sup> H<sup>u</sup>ng <sup>o</sup>i  
Tr<sup>u</sup>n th<sup>u</sup> em nay chán n<sup>o</sup>a r<sup>u</sup>i  
Cung qu<sup>u</sup> có ai ng<sup>o</sup>i đó ch<sup>u</sup>a  
Cành đ<sup>a</sup> xin ch<sup>u</sup> nh<sup>u</sup>c l<sup>e</sup>n ch<sup>u</sup>i

Nh<sup>u</sup>ng trong s<sup>o</sup> c<sup>o</sup> t<sup>ich</sup>, ý nh<sup>u</sup> và c<sup>u</sup>m d<sup>u</sup>ng nh<sup>u</sup>t có l<sup>o</sup> là câu chuy<sup>n</sup> t<sup>inh</sup> Ng<sup>u</sup> Lang và Ch<sup>u</sup>c N<sup>o</sup>. T<sup>u</sup>ng truy<sup>u</sup>n r<sup>u</sup>ng ngày x<sup>u</sup>a có chàng Ng<sup>u</sup> Lang là m<sup>u</sup>t m<sup>u</sup>c đ<sup>u</sup>ng ch<sup>an</sup> trâu, vì c<sup>o</sup> duy<sup>u</sup>n nay m<sup>u</sup>n n<sup>en</sup> g<sup>o</sup>p đ<sup>u</sup>c m<sup>u</sup>t n<sup>ang</sup> ti<sup>u</sup>n trên tr<sup>u</sup>i tên là Ch<sup>u</sup>c N<sup>o</sup>. Hai ng<sup>o</sup> i đem lòng yêu nhau nh<sup>u</sup>ng tr<sup>u</sup>i kh<sup>o</sup>ng ch<sup>u</sup>p nh<sup>u</sup>n m<sup>u</sup>i t<sup>inh</sup> ti<sup>u</sup>n t<sup>o</sup>c n<sup>ay</sup>. Tr<sup>u</sup>i b<sup>u</sup>t hai ng<sup>o</sup> i ph<sup>u</sup>i xa nhau b<sup>u</sup>ng cách đ<sup>u</sup>y Ng<sup>u</sup> Lang l<sup>o</sup> m<sup>u</sup>t b<sup>u</sup>ng sông Ngân Hà trên th<sup>u</sup>ng gi<sup>u</sup>i, c<sup>o</sup>n Ch<sup>u</sup>c N<sup>o</sup> l<sup>o</sup> bên kia sông đ<sup>u</sup> đ<sup>u</sup>i đ<sup>u</sup>i kh<sup>o</sup>ng bao gi<sup>u</sup> đ<sup>u</sup>c g<sup>o</sup>p nhau. Tuy hai ng<sup>o</sup> i b<sup>u</sup> cách m<sup>u</sup>t nh<sup>u</sup>ng v<sup>u</sup>n kh<sup>o</sup>ng xa l<sup>o</sup>ng, l<sup>u</sup>c n<sup>ay</sup> c<sup>u</sup>ng ngh<sup>u</sup>t t<sup>o</sup>i nhau. T<sup>inh</sup> yêu th<sup>u</sup>m thi<sup>u</sup>t và chung th<sup>u</sup>y n<sup>ay</sup> khi<sup>u</sup>n Tr<sup>u</sup>i c<sup>u</sup>ng c<sup>o</sup>m d<sup>u</sup>ng n<sup>en</sup> cho phép hai ng<sup>o</sup> i m<sup>u</sup>i n<sup>am</sup> đ<sup>u</sup>c g<sup>o</sup>p nhau m<sup>u</sup>i n<sup>am</sup> m<sup>u</sup>t l<sup>o</sup>n vào th<sup>ang</sup> b<sup>u</sup>y. Vào ng<sup>ay</sup> h<sup>u</sup>i ng<sup>u</sup>, nh<sup>u</sup>u con qu<sup>u</sup> ch<sup>u</sup>p cánh li<sup>u</sup>n nhau th<sup>an</sup>h m<sup>u</sup>t c<sup>u</sup>ng b<sup>u</sup>c qua sông Ngân đ<sup>u</sup> đ<sup>u</sup>i t<sup>inh</sup> nh<sup>u</sup>n muôn thu<sup>u</sup> b<sup>u</sup>c qua g<sup>o</sup>p nhau. Do đó cây c<sup>u</sup>ng n<sup>ay</sup> đ<sup>u</sup>c g<sup>o</sup>i là c<sup>u</sup>ng Ô Th<sup>u</sup>ng t<sup>o</sup>c là c<sup>u</sup>ng qu<sup>u</sup> đ<sup>u</sup>en. N<sup>o</sup> i c<sup>o</sup>m m<sup>u</sup>t m<sup>u</sup>ng t<sup>o</sup>i c<sup>o</sup>a Ng<sup>u</sup> Lang và Ch<sup>u</sup>c N<sup>o</sup> trong d<sup>u</sup>p h<sup>u</sup>i ng<sup>u</sup> hi<sup>u</sup>m có hàng n<sup>am</sup> bi<sup>u</sup>n th<sup>an</sup>h nh<sup>u</sup>ng gi<sup>u</sup>t m<sup>u</sup>a r<sup>u</sup>i xu<sup>u</sup>ng tr<sup>u</sup>n th<sup>u</sup>, g<sup>o</sup>i là m<sup>u</sup>a Ng<sup>u</sup>u, t<sup>o</sup> ch<sup>u</sup> Ng<sup>u</sup>u (Ng<sup>u</sup> Lang) mà ra. Sau n<sup>ay</sup>, ng<sup>o</sup> i đ<sup>u</sup>i h<sup>u</sup>ng dùng th<sup>an</sup>h ng<sup>u</sup> "v<sup>u</sup> ch<sup>u</sup>ng Ng<sup>u</sup>u" đ<sup>u</sup> ch<sup>u</sup> nh<sup>u</sup>ng đ<sup>u</sup>i uy<sup>u</sup>n v<sup>u</sup>ng yêu nhau nh<sup>u</sup>ng v<sup>u</sup>i hoàn c<sup>o</sup>nh ph<sup>u</sup>i chia cách. T<sup>u</sup>ng c<sup>o</sup>ng c<sup>u</sup>ng n<sup>en</sup> bi<sup>u</sup>t b<sup>u</sup>n Trung Hoa c<sup>u</sup>ng có câu chuy<sup>n</sup> t<sup>inh</sup> "đ<sup>u</sup>u sông cu<sup>u</sup>i sông" t<sup>u</sup>ng t<sup>o</sup> nh<sup>u</sup> chuy<sup>n</sup> Ng<sup>u</sup> Lang - Ch<sup>u</sup>c N<sup>o</sup> tuy kh<sup>u</sup> hay, nh<sup>u</sup>ng kh<sup>o</sup>ng th<sup>u</sup>m thi<sup>u</sup>t và có ý nghĩa b<sup>u</sup>ng. Đó là 4 câu th<sup>u</sup> th<sup>u</sup>ng đ<sup>u</sup>c ng<sup>o</sup> i ta l<sup>o</sup>y ra t<sup>o</sup>b<sup>u</sup>i "Tr<sup>u</sup>ng t<sup>u</sup>ng t<sup>o</sup>" c<sup>o</sup>a L<sup>u</sup>ng Ý N<sup>o</sup>ng, đ<sup>u</sup>i H<sup>u</sup>u Chu b<sup>u</sup>n Trung Hoa:

Ng<sup>u</sup> t<sup>o</sup>i T<sup>u</sup>ng Giang đ<sup>u</sup>u  
Quân t<sup>o</sup>i T<sup>u</sup>ng Giang vĩ  
T<sup>u</sup>ng t<sup>o</sup> b<sup>u</sup>t t<sup>u</sup>ng ki<sup>u</sup>n  
Đ<sup>u</sup>ng l<sup>o</sup>m T<sup>u</sup>ng Giang th<sup>u</sup>y  
(Thi<sup>u</sup>p t<sup>o</sup>i đ<sup>u</sup>u sông T<sup>u</sup>ng  
Chàng l<sup>o</sup> cu<sup>u</sup>i sông T<sup>u</sup>ng  
Nh<sup>u</sup> nhau nh<sup>u</sup>ng ch<sup>u</sup>ng g<sup>o</sup>p

CÙNG U<sup>NG</sup> N<sup>AM</sup> C<sup>SÔNG</sup> T<sup>ÔNG</sup>)

Chuy<sup>n</sup> k<sup>o</sup> r<sup>ong</sup> ch<sup>long</sup> bà L<sup>o</sup>ng Y<sup>N</sup>am b<sup>u</sup> sung công, đi lính thú cho vua nhà Chu. Bà L<sup>o</sup>ng Y<sup>N</sup>am chi<sup>u</sup> chi<sup>u</sup> ra b<sup>u</sup> sông, nhin v<sup>u</sup> h<sup>o</sup>ng xa xăm, làm bài th<sup>u</sup> này đ<sup>o</sup> nh<sup>u</sup> t<sup>u</sup>i ng<sup>o</sup>i i chinh phu. Th<sup>u</sup>i đó ph<sup>u</sup> n<sup>u</sup> bi<sup>t</sup> d<sup>o</sup>c bi<sup>t</sup> vi<sup>t</sup> có th<sup>u</sup> đ<sup>o</sup>m trên đ<sup>o</sup>u ngón tay, đ<sup>o</sup>ng nó g<sup>i</sup> đ<sup>o</sup>n làm th<sup>u</sup>! Nhà vua đ<sup>o</sup>c đ<sup>o</sup>c bài th<sup>u</sup>, c<sup>u</sup>m đ<sup>o</sup>ng quá, bèn mi<sup>n</sup>n quân d<sup>o</sup>ch cho ng<sup>o</sup>i ch<sup>long</sup> đ<sup>o</sup> tr<sup>u</sup> v<sup>u</sup>i gia đ<sup>in</sup>h. B<sup>u</sup>n câu th<sup>u</sup> trên th<sup>u</sup>ng "đ<sup>o</sup>c" (hay "b<sup>u</sup>") đ<sup>o</sup>i 2 ch<sup>u</sup> đ<sup>o</sup>u 2 c<sup>u</sup>u. Đ<sup>o</sup>n nay, ch<sup>u</sup>a bi<sup>t</sup> ai đ<sup>ung</sup> ai sai.

Trong dân gian còn có truy<sup>u</sup>n Tr<sup>u</sup>ng Qu<sup>u</sup>nh ch<sup>u</sup>i trâu khi<sup>u</sup> n s<sup>u</sup> Tàu ph<sup>u</sup>i thán ph<sup>u</sup>c, ch<sup>u</sup>u thua. Nguyên n<sup>am</sup>c Tàu lúc nào cũng nuôi m<sup>u</sup>ng thòn tinh n<sup>am</sup>c ta, nh<sup>u</sup>ng sau nhi<sup>u</sup> l<sup>u</sup>n b<sup>u</sup> đ<sup>o</sup>i b<sup>u</sup>i n<sup>en</sup> kh<sup>ong</sup> giám xua quân xâm lăng nh<sup>u</sup> tr<sup>u</sup>c. M<sup>u</sup>t hôm, vua Tàu sai s<sup>u</sup> sang n<sup>am</sup>c ta, gi<sup>u</sup> ti<sup>u</sup>ng thăm vi<sup>t</sup>ng nh<sup>u</sup>ng k<sup>o</sup> th<sup>u</sup>c d<sup>o</sup>xet xem n<sup>am</sup>c ta có nhi<sup>u</sup> u nh<sup>u</sup>n tài hay kh<sup>ong</sup> đ<sup>o</sup>ng tùy nghi hành đ<sup>o</sup>ng. S<sup>u</sup> Tàu đ<sup>em</sup> theo m<sup>u</sup>t con trâu c<sup>u</sup> r<sup>at</sup> to l<sup>u</sup>n và hung d<sup>o</sup> r<sup>at</sup> i thách vua ta đ<sup>o</sup>a trâu ra ch<sup>u</sup>i thi, n<sup>u</sup>u b<sup>u</sup> thua ph<sup>u</sup>i tri<sup>u</sup> c<sup>u</sup>ng n<sup>am</sup>c Tàu. Vua ta th<sup>u</sup>y trâu Tàu kh<sup>o</sup>e quá n<sup>en</sup> r<sup>at</sup> lo ng<sup>o</sup>i, bèn tri<sup>u</sup> Tr<sup>u</sup>ng Qu<sup>u</sup>nh vào cung v<sup>u</sup>n k<sup>o</sup>. Tr<sup>u</sup>ng Qu<sup>u</sup>nh ch<sup>u</sup> xin vua m<sup>u</sup>t con nghé nh<sup>u</sup>, g<sup>o</sup>y đ<sup>oi</sup> l<sup>u</sup>m y<sup>u</sup> đ<sup>o</sup> ch<sup>u</sup>i v<sup>u</sup>i trâu Tàu. Đ<sup>o</sup>n ngày thi d<sup>o</sup>u, Tr<sup>u</sup>ng Qu<sup>u</sup>nh b<sup>u</sup> đ<sup>oi</sup> con nghé kh<sup>ong</sup> cho bú s<sup>u</sup>a n<sup>en</sup> khi g<sup>o</sup>p trâu Tàu, con nghé xông vào b<sup>u</sup>ng con trâu l<sup>u</sup>n đ<sup>o</sup>ng t<sup>u</sup>m v<sup>u</sup>m. Trâu Tàu tuy to l<sup>u</sup>n nh<sup>u</sup>ng ch<sup>u</sup> quen ch<sup>u</sup>i v<sup>u</sup>i trâu l<sup>u</sup>n, nay g<sup>o</sup>p con nghé nh<sup>u</sup> khát s<sup>u</sup>a c<sup>u</sup> l<sup>u</sup>i đ<sup>o</sup>u vào hai chân sau n<sup>en</sup> b<sup>u</sup> ch<sup>u</sup>y. Tr<sup>u</sup>ng Qu<sup>u</sup>nh còn d<sup>o</sup>a s<sup>u</sup> Tàu: "Trâu Tàu to l<sup>u</sup>n nh<sup>u</sup> v<sup>u</sup>y mà c<sup>o</sup>n b<sup>u</sup> thua m<sup>u</sup>t con nghé nh<sup>u</sup> c<sup>u</sup>a Vi<sup>u</sup>t Nam, n<sup>u</sup>u đ<sup>o</sup>a trâu Vi<sup>u</sup>t ra, ch<sup>u</sup>c trâu Tàu ch<sup>u</sup>t m<sup>u</sup>t xác". S<sup>u</sup> Tàu ch<sup>u</sup>u ph<sup>u</sup>c, v<sup>u</sup>t tâu v<sup>u</sup>i vua Tàu là Vi<sup>u</sup>t Nam có r<sup>at</sup> nhi<sup>u</sup> u nh<sup>u</sup>n tài, kh<sup>ong</sup> th<sup>u</sup> xâm l<sup>u</sup>n đ<sup>o</sup>ng.

Ai cũng bi<sup>t</sup> t<sup>u</sup>i H<sup>u</sup> N<sup>am</sup> có H<sup>u</sup> Tây r<sup>at</sup> l<sup>u</sup>n là th<sup>u</sup>ng c<sup>u</sup>nh ngay trong thành ph<sup>u</sup>. Theo c<sup>u</sup> t<sup>ich</sup> có m<sup>u</sup>t con trâu b<sup>u</sup>ng vàng ròng d<sup>o</sup>ng i đáy h<sup>u</sup>, g<sup>o</sup>i là "Trâu vàng H<sup>u</sup> Tây". Nguyên vào th<sup>u</sup>i nh<sup>u</sup> nhà Lý, có m<sup>u</sup>t nh<sup>u</sup> nhà s<sup>u</sup> pháp thu<sup>t</sup> cao c<sup>u</sup>ng tên là Không L<sup>u</sup>. M<sup>u</sup>t ngày kia, s<sup>u</sup> Không L<sup>u</sup> lên đ<sup>o</sup>ng sang Trung Qu<sup>u</sup>c, mang theo m<sup>u</sup>t cái túi nh<sup>u</sup>. Nh<sup>u</sup> s<sup>u</sup> xin y<sup>u</sup>t ki<sup>u</sup>n vua nh<sup>u</sup> T<sup>u</sup>ng, đ<sup>o</sup> quyên m<sup>u</sup>t ít kim khí, ch<sup>u</sup> c<sup>u</sup>n đ<sup>o</sup>y túi đ<sup>em</sup> v<sup>u</sup> đúc thành th<sup>u</sup>ng Ph<sup>u</sup>t. Vua b<sup>u</sup>o quan đ<sup>o</sup>a s<sup>u</sup> Không L<sup>u</sup> vào t<sup>u</sup>n kho, ch<sup>u</sup>n l<sup>u</sup>a t<sup>u</sup>y thíc<sup>h</sup> vàng hay đ<sup>o</sup>ng, mi<sup>n</sup>n là ch<sup>u</sup> đ<sup>o</sup>ng đ<sup>o</sup>y túi thô<sup>i</sup>. V<sup>u</sup>a b<sup>u</sup>ng c<sup>u</sup> vào c<sup>u</sup>a kho, s<sup>u</sup> Không L<sup>u</sup> tr<sup>o</sup>ng th<sup>u</sup>y m<sup>u</sup>t con trâu to l<sup>u</sup>n, đ<sup>uc</sup> toàn b<sup>u</sup>ng vàng ròng đ<sup>o</sup>ng nghênh ngang, nh<sup>u</sup> mu<sup>n</sup>n canh gi<sup>u</sup> kho vua. I<sup>u</sup> gian chính gi<sup>u</sup>a, có c<sup>u</sup>t gi<sup>u</sup> m<sup>u</sup>t s<sup>u</sup> kim khí hi<sup>u</sup>m quý h<sup>u</sup>n vàng, g<sup>o</sup>i là đ<sup>o</sup>ng đ<sup>en</sup>. S<sup>u</sup> Không L<sup>u</sup> bèn gi<sup>u</sup> phép thu<sup>t</sup> th<sup>u</sup>n thông, m<sup>u</sup>u cái túi v<sup>u</sup>i nh<sup>u</sup> ra, thâu tóm quá ph<sup>an</sup> n<sup>u</sup>a s<sup>u</sup> đ<sup>o</sup>ng đ<sup>en</sup> trong kho vàng b<sup>u</sup>c c<sup>u</sup>a vua T<sup>u</sup>ng. Vua T<sup>u</sup>ng n<sup>u</sup>i gi<sup>u</sup>n, ra l<sup>u</sup>nh chém đ<sup>o</sup>u nh<sup>u</sup> s<sup>u</sup> n<sup>am</sup>c Nam nh<sup>u</sup> bé, s<sup>u</sup> Không L<sup>u</sup> v<sup>u</sup>i vàng thoát ra kh<sup>o</sup>i kho báu v<sup>u</sup>t, nhanh nh<sup>u</sup>n v<sup>u</sup>t qua hoàng thành. Tr<sup>u</sup> v<sup>u</sup>n n<sup>am</sup>c, S<sup>u</sup> Không L<sup>u</sup> đ<sup>uc</sup> m<sup>u</sup>t cái chuông b<sup>u</sup>ng đ<sup>o</sup>ng đ<sup>en</sup> l<sup>u</sup>y I<sup>u</sup> T<sup>u</sup>u v<sup>u</sup>. Vào ngày l<sup>u</sup> khánh thành chuông đ<sup>o</sup>ng đ<sup>en</sup>, s<sup>u</sup> Không L<sup>u</sup> c<sup>u</sup>m chay đánh l<sup>u</sup>ng chuông đ<sup>o</sup>u tiên, ti<sup>u</sup>ng chuông vang xa, rung đ<sup>o</sup>ng đ<sup>o</sup>n ngàn v<sup>u</sup>n d<sup>o</sup>m. Con trâu vàng I<sup>u</sup> kho tàng vua T<sup>u</sup>ng nghe ti<sup>u</sup>ng chuông đ<sup>o</sup>ng, b<sup>u</sup>ng phóng ch<sup>u</sup>y v<sup>u</sup> ph<sup>u</sup>ng Nam. Th<sup>u</sup>y con trâu vàng ch<sup>u</sup>y đ<sup>o</sup>n, nh<sup>u</sup> nhà s<sup>u</sup> bèn l<sup>u</sup>n chuông xu<sup>u</sup>ng H<sup>u</sup> Tây. Chuông đ<sup>en</sup> rung vang m<sup>u</sup>t l<sup>u</sup>n cu<sup>u</sup>i c<sup>u</sup>ng, tr<sup>o</sup>c khi r<sup>u</sup>i xu<sup>u</sup>ng n<sup>am</sup>c. Con trâu vàng, theo đó, cũng nh<sup>u</sup>y xu<sup>u</sup>ng H<sup>u</sup> Tây bi<sup>n</sup>n m<sup>u</sup>t theo chuông đáy h<sup>u</sup>.

Nh<sup>ng</sup> ng<sup>hi</sup>i thi<sup>u</sup> rèn n<sup>h</sup>o<sup>c</sup> Vi<sup>t</sup> d<sup>a</sup> d<sup>ng</sup> n<sup>en</sup> m<sup>h</sup>t ng<sup>oi</sup> d<sup>u</sup>n th<sup>u</sup> b<sup>en</sup> c<sup>nh</sup> H<sup>u</sup> T<sup>ay</sup>, d<sup>u</sup> nh<sup>u</sup> n<sup>h</sup>nh<sup>u</sup>s<sup>u</sup> Kh<sup>ng</sup> L<sup>u</sup> d<sup>a</sup> d<sup>y</sup> cho h<sup>u</sup> ph<sup>ng</sup> ph<sup>ap</sup> đ<sup>uc</sup> d<sup>ng</sup>. Vua nh<sup>u</sup> L<sup>y</sup> d<sup>a</sup> ban s<sup>u</sup>c phong t<sup>ng</sup> s<sup>u</sup>Kh<sup>ng</sup> L<sup>u</sup> bi<sup>t</sup> danh l<sup>a</sup> Th<sup>u</sup>n Th<sup>u</sup> Đ<sup>uc</sup>.

Trong l<sup>ch</sup> s<sup>u</sup> Vi<sup>t</sup> Nam, có v<sup>u</sup> anh h<sup>ng</sup> "C<sup>u</sup> Lau T<sup>u</sup>p Tr<sup>u</sup>n" Đinh B<sup>u</sup> L<sup>nh</sup> xu<sup>t</sup> th<sup>nh</sup> t<sup>u</sup> tr<sup>u</sup> ch<sup>nh</sup> trâu. Ông là ng<sup>hi</sup>i đ<sup>ng</sup> Hoa L<sup>u</sup> (nay thu<sup>u</sup>c huy<sup>u</sup>n Gia Vi<sup>t</sup>n, t<sup>nh</sup> Ninh Bình), thu<sup>u</sup> nh<sup>u</sup> m<sup>h</sup>c<sup>oi</sup> cha n<sup>en</sup> v<sup>u</sup> qu<sup>e</sup> v<sup>u</sup>i ch<sup>u</sup>. Lúc đó n<sup>h</sup>o<sup>c</sup> ta đ<sup>a</sup>ng vào th<sup>u</sup>i H<sup>u</sup>u Ngô, b<sup>u</sup> n<sup>h</sup>o<sup>c</sup> 12 s<sup>u</sup> qu<sup>an</sup>, m<sup>h</sup>i ng<sup>hi</sup>i chi<sup>m</sup> m<sup>h</sup>t n<sup>h</sup>o<sup>c</sup> x<sup>ng</sup> h<sup>ng</sup> x<sup>ng</sup> bá. Các s<sup>u</sup> qu<sup>an</sup> đ<sup>a</sup>nh nhau li<sup>en</sup> mi<sup>en</sup> g<sup>ay</sup> ra n<sup>h</sup>o<sup>c</sup> lo<sup>u</sup>n, d<sup>an</sup> ch<sup>ng</sup> v<sup>o</sup> c<sup>ng</sup> kh<sup>nh</sup>n kh<sup>nh</sup>, ông Đinh B<sup>u</sup> L<sup>nh</sup> th<sup>nh</sup>ng đ<sup>i</sup> ch<sup>u</sup>i v<sup>u</sup>i đ<sup>am</sup> tr<sup>u</sup> ch<sup>nh</sup> trâu, b<sup>u</sup>t ch<sup>ng</sup> khoanh tay l<sup>a</sup>m k<sup>iu</sup> u và l<sup>u</sup>y b<sup>ng</sup> lau l<sup>a</sup>m c<sup>u</sup> t<sup>u</sup>p tr<sup>u</sup>n. Có l<sup>u</sup>n ông cho gi<sup>t</sup> c<sup>u</sup> trâu c<sup>u</sup>a ch<sup>u</sup> đ<sup>u</sup> l<sup>a</sup>m ti<sup>c</sup> "khao qu<sup>an</sup>". L<sup>u</sup>n l<sup>e</sup>n, ông theo s<sup>u</sup> qu<sup>an</sup> Tr<sup>u</sup>n Minh Công u B<sup>u</sup> H<sup>u</sup>i Kh<sup>nh</sup>u (thu<sup>u</sup>c ph<sup>ng</sup> Ki<sup>u</sup>n X<sup>u</sup>ng, t<sup>nh</sup> Th<sup>ai</sup> B<sup>nh</sup>). Sau đó ông n<sup>h</sup>m binh quy<sup>u</sup>n, d<sup>u</sup>p đ<sup>u</sup>u c<sup>ng</sup> lo<sup>u</sup>n 12 s<sup>u</sup> qu<sup>an</sup> khi<sup>u</sup>n n<sup>h</sup>o<sup>c</sup> nh<sup>u</sup> đ<sup>u</sup>u c<sup>ng</sup> th<sup>ai</sup> b<sup>ng</sup> th<sup>nh</sup> tr<sup>u</sup>, n<sup>en</sup> đ<sup>u</sup>u c<sup>ng</sup> d<sup>an</sup> ch<sup>ng</sup> t<sup>u</sup>n là V<sup>u</sup>n Th<sup>u</sup>ng V<sup>u</sup>ng. Đ<sup>u</sup>n n<sup>h</sup>o<sup>c</sup> M<sup>u</sup>u Th<sup>in</sup> (968), ông l<sup>e</sup>n ng<sup>oi</sup> Ho<sup>ang</sup> Đ<sup>u</sup>, đ<sup>o</sup>ng đ<sup>o</sup>t<sup>u</sup>i Hoa L<sup>u</sup>, đ<sup>u</sup>t qu<sup>u</sup>c hi<sup>u</sup> l<sup>a</sup> Đ<sup>u</sup>i C<sup>u</sup> Vi<sup>t</sup>. Trong Đ<sup>u</sup>i Nam Qu<sup>u</sup>c S<sup>u</sup> Di<sup>u</sup>n Ca, có đ<sup>o</sup>u n<sup>h</sup>o<sup>c</sup> v<sup>u</sup> vua Đinh Tiên Ho<sup>ang</sup> nh<sup>u</sup> sau:

Có ông B<sup>u</sup> L<sup>nh</sup> h<sup>u</sup> Đinh,  
Con quan Th<sup>u</sup> S<sup>u</sup> u thành Hoa L<sup>u</sup>,  
Khác th<sup>u</sup>ng t<sup>u</sup> thu<sup>u</sup> c<sup>on</sup> th<sup>u</sup>,  
R<sup>u</sup> đoàn m<sup>h</sup>c t<sup>u</sup> m<sup>h</sup>c b<sup>ng</sup> lau ...

Trong s<sup>u</sup> sách c<sup>on</sup> có ông Đào Duy T<sup>u</sup> thu<sup>u</sup> nh<sup>u</sup> c<sup>ng</sup> là m<sup>h</sup>c đ<sup>ng</sup>, con c<sup>u</sup>a Đào Tá Hán là kép hát và Bà Kim Chi là ng<sup>hi</sup>i hi<sup>u</sup> h<sup>u</sup>c, n<sup>en</sup> sau đ<sup>u</sup>u c<sup>ng</sup> Chúa S<sup>ai</sup> Nguy<sup>u</sup>n Phúc Nguyên đ<sup>u</sup>u c<sup>ng</sup> phong ch<sup>ng</sup>c Nha Úy N<sup>u</sup>i Tán, t<sup>u</sup>u c<sup>ng</sup> L<sup>u</sup>c Kh<sup>nh</sup>u, Quan Qu<sup>u</sup>n n<sup>h</sup>i ngo<sup>u</sup>i qu<sup>an</sup> c<sup>u</sup>, Tham lý qu<sup>u</sup>c ch<sup>nh</sup>. Đào Duy T<sup>u</sup> là ng<sup>hi</sup>i có công đ<sup>u</sup>p x<sup>ay</sup> l<sup>u</sup>y Tr<sup>u</sup>ng D<sup>u</sup>c u huy<sup>u</sup>n Phong L<sup>u</sup>c và l<sup>u</sup>y Đ<sup>u</sup>nh B<sup>u</sup>c Tr<sup>u</sup>ng Thành d<sup>u</sup>c theo sông Nh<sup>u</sup>t L<sup>u</sup> t<sup>u</sup>c g<sup>u</sup>i là L<sup>u</sup>y Th<sup>u</sup>y Đ<sup>u</sup>ng H<sup>u</sup>i đ<sup>u</sup> ng<sup>an</sup> ch<sup>nh</sup> qu<sup>an</sup> Chúa Tr<sup>u</sup>nh.

V<sup>u</sup> m<sup>h</sup>t phong t<sup>u</sup>c t<sup>u</sup>p qu<sup>an</sup>, m<sup>h</sup>i n<sup>h</sup>o<sup>c</sup> vào ngày mùng 9 tháng 8 Âm l<sup>ch</sup> hàng n<sup>h</sup>o<sup>c</sup>, d<sup>an</sup> Đ<sup>u</sup> S<sup>u</sup>n l<sup>u</sup>i t<sup>u</sup>ng b<sup>ng</sup> b<sup>ng</sup> vào m<sup>h</sup>t l<sup>u</sup> h<sup>u</sup>i l<sup>u</sup>n mang đ<sup>u</sup>m b<sup>ng</sup> n<sup>h</sup>o<sup>c</sup> văn hóa và tinh th<sup>nh</sup>ng v<sup>o</sup>: H<sup>u</sup>i ch<sup>nh</sup>i trâu. Đ<sup>u</sup> có ngày h<sup>u</sup>i đ<sup>u</sup>c đáo này, ng<sup>hi</sup>i d<sup>an</sup> Đ<sup>u</sup> S<sup>u</sup>n kh<sup>ng</sup> ti<sup>c</sup>c công c<sup>u</sup>a đ<sup>u</sup> đi t<sup>u</sup>mua b<sup>ng</sup> đ<sup>u</sup>u c<sup>ng</sup> nh<sup>u</sup>ng trâu u ng<sup>u</sup> y t<sup>u</sup> kh<sup>ng</sup> m<sup>h</sup>i n<sup>h</sup>i đ<sup>u</sup> v<sup>u</sup> l<sup>a</sup>m l<sup>u</sup> "nh<sup>u</sup>p t<sup>u</sup>ng" t<sup>u</sup>n l<sup>e</sup>n thành ông trâu...

H<sup>u</sup>i ch<sup>nh</sup>i trâu có t<sup>u</sup> bao gi<sup>u</sup>, ch<sup>nh</sup>a ai rõ, nh<sup>u</sup>ng truy<sup>u</sup>n thuy<sup>u</sup>t v<sup>u</sup> h<sup>u</sup>i ch<sup>nh</sup>i trâu g<sup>u</sup>n v<sup>u</sup>i t<sup>u</sup>c th<sup>u</sup> th<sup>u</sup>n Đ<sup>u</sup> m T<sup>u</sup>ng - lúc Đ<sup>u</sup> S<sup>u</sup>n v<sup>u</sup>n ch<sup>u</sup> là mi<sup>u</sup>n đ<sup>u</sup>t hoang v<sup>u</sup>ng đ<sup>u</sup>y s<sup>in</sup>h l<sup>u</sup>y, lau s<sup>u</sup>y cách đây vài tr<sup>am</sup> n<sup>h</sup>o<sup>c</sup> và câu ca truy<sup>u</sup>n t<sup>u</sup>ng v<sup>u</sup>n c<sup>on</sup> đ<sup>u</sup>n b<sup>ay</sup> gi<sup>u</sup>:

Dù ai buôn đâu bán đâu  
Mùng Chín tháng Tám ch<sup>i</sup> trâu thì v<sup>i</sup>  
Dù ai buôn bán trăm ngh<sup>o</sup>  
Mùng Chín tháng Tám thì v<sup>i</sup> ch<sup>i</sup> trâu

G<sup>o</sup>n đây, d<sup>o</sup> i th<sup>u</sup> i Pháp thu<sup>c</sup> t<sup>u</sup> i mi<sup>n</sup> Nam có ông Nguy<sup>en</sup> Văn L<sup>uc</sup>, còn đ<sup>o</sup> c g<sup>i</sup> là H<sup>oc</sup> L<sup>uc</sup> làm bài th<sup>u</sup> "V<sup>i</sup>nh Con Trâu", ví b<sup>u</sup>n Vi<sup>t</sup> gian bán n<sup>o</sup>c gi<sup>ng</sup> nh<sup>o</sup> nh<sup>o</sup>ng con trâu to đ<sup>u</sup>u nh<sup>o</sup>ng đ<sup>o</sup>n đ<sup>o</sup>n, ch<sup>o</sup>ng ph<sup>a</sup>n bi<sup>t</sup> đ<sup>o</sup> c ch<sup>inh</sup> tà, nh<sup>o</sup>ng l<sup>o</sup>i nói ph<sup>u</sup>i đ<sup>o</sup>i v<sup>i</sup> ch<sup>ung</sup> ch<sup>a</sup>ng kh<sup>ac</sup> g<sup>i</sup> "đ<sup>o</sup>n kh<sup>o</sup>y tai trâu":

Mài s<sup>o</sup>ng cho l<sup>o</sup>m v<sup>i</sup>n là trâu  
Ng<sup>o</sup>m l<sup>o</sup>i mà coi th<sup>u</sup>c l<sup>o</sup>n đ<sup>o</sup>u  
Trong b<sup>u</sup>ng lam nham ba lá sách  
Ngoài c<sup>u</sup>m lém dém m<sup>u</sup>t hàm râu  
M<sup>u</sup>c m<sup>u</sup>u đ<sup>o</sup>t đít quay đ<sup>u</sup>u ch<sup>o</sup>y  
Làm l<sup>o</sup>b<sup>o</sup>i chuông nh<sup>o</sup>n nhác s<sup>o</sup>u  
Nghé ng<sup>o</sup> ngàn đ<sup>o</sup>i quen nghé ng<sup>o</sup>  
Năm cung đ<sup>o</sup>n kh<sup>o</sup>y bi<sup>t</sup> nghe đâu?

Khi nói trong b<sup>u</sup>ng l<sup>u</sup> trâu bò ph<sup>u</sup>n qu<sup>u</sup>c ch<sup>o</sup> có "lam nham ba lá sách", ch<sup>o</sup>c ông H<sup>oc</sup> l<sup>o</sup>c mu<sup>n</sup> ám ch<sup>o</sup> s<sup>o</sup> ngu d<sup>o</sup>t c<sup>u</sup>a ch<sup>ung</sup>. Ng<sup>o</sup>i x<sup>u</sup>a quan ni<sup>n</sup>m r<sup>u</sup>ng s<sup>o</sup> khôn ngoan, bi<sup>t</sup> ph<sup>u</sup>i qu<sup>u</sup>y c<sup>u</sup>a con ng<sup>o</sup>ng i d<sup>o</sup>u đ<sup>o</sup> c ch<sup>o</sup>a trong b<sup>u</sup>ng nh<sup>o</sup> các câu nói "hung trung binh giáp, ch<sup>o</sup>ng th<sup>u</sup>ng kinh luân" hay "binh giáp tàng hung trung". Trong b<sup>u</sup>ng r<sup>u</sup>ng tu<sup>ch</sup>, ch<sup>o</sup> có vài ba lá sách, không th<sup>u</sup> nào là ng<sup>o</sup>ng i bi<sup>t</sup> đ<sup>o</sup> o tháh hi<sup>u</sup>n đ<sup>o</sup> c. Còn "lém dém m<sup>u</sup>t hàm râu" là t<sup>u</sup>ng m<sup>u</sup>o c<sup>u</sup>a nh<sup>o</sup>ng k<sup>o</sup> nham hi<sup>u</sup>m, n<sup>o</sup>nh th<sup>u</sup>n, đ<sup>u</sup>ng nh<sup>o</sup> câu "ng<sup>o</sup>ng i trung m<sup>u</sup>t đ<sup>o</sup> đôi tròng b<sup>u</sup>c, đ<sup>o</sup>a n<sup>o</sup>nh râu đèn m<sup>u</sup>y s<sup>o</sup>i c<sup>o</sup>i". Trong tu<sup>ng</sup> hát b<sup>u</sup>, nh<sup>o</sup>ng vai trung th<sup>u</sup>n đ<sup>o</sup>u v<sup>i</sup> m<sup>u</sup>t đ<sup>o</sup>, mang b<sup>u</sup>râu r<sup>u</sup>m, dài nh<sup>o</sup> Quan Vân Tr<sup>u</sup>ng. Còn vai n<sup>o</sup>nh th<sup>u</sup>n, ph<sup>u</sup>n ngh<sup>o</sup>ch nh<sup>o</sup> T<sup>u</sup>n C<sup>o</sup>i, Tào Tháo thì râu loe hoe, h<sup>o</sup>t nh<sup>o</sup> m<sup>u</sup>y s<sup>o</sup>i lông ... c<sup>u</sup>m c<sup>u</sup>a "bác" H<sup>o</sup>.

Nhà chí s<sup>i</sup>H<sup>oc</sup> L<sup>uc</sup> c<sup>u</sup>ng chê l<sup>u</sup> Vi<sup>t</sup> gian ngu si nh<sup>o</sup> b<sup>u</sup>y trâu "m<sup>u</sup>c m<sup>u</sup>u đ<sup>o</sup>t đít quay đ<sup>u</sup>u ch<sup>o</sup>y". Đây là tích th<sup>u</sup> i Chi<sup>n</sup> Qu<sup>u</sup>c, thái t<sup>u</sup> Đ<sup>an</sup> Đan n<sup>o</sup>c T<sup>u</sup> b<sup>u</sup>y "H<sup>oa</sup> Ng<sup>o</sup>u Tr<sup>u</sup>n" đ<sup>o</sup> đánh b<sup>u</sup>i quân Yên do t<sup>u</sup>ng K<sup>u</sup> Ki<sup>p</sup> c<sup>u</sup>m đ<sup>o</sup>u t<sup>u</sup>i thành T<sup>u</sup>c M<sup>u</sup>c. Trong tr<sup>u</sup>n đánh n<sup>o</sup>i ti<sup>ng</sup> này, Đ<sup>an</sup> Đan b<sup>u</sup>t hàng ngàn con trâu, c<sup>u</sup>t dao nh<sup>o</sup>n vào s<sup>o</sup>ng, l<sup>o</sup>y v<sup>i</sup> v<sup>i</sup> đ<sup>o</sup> m<sup>u</sup>u xanh đ<sup>o</sup> khoác trên mình, sau đuôi c<sup>u</sup>t nh<sup>o</sup>ng bó c<sup>u</sup> khô t<sup>u</sup>m d<sup>o</sup>u. Còn quân lính n<sup>o</sup>c T<sup>u</sup> c<sup>u</sup>ng m<sup>u</sup>c qu<sup>u</sup>n áo v<sup>i</sup> r<sup>u</sup>ng r<sup>u</sup>n lòe lo<sup>u</sup>t, gi<sup>u</sup> làm th<sup>u</sup>n binh. Đ<sup>an</sup> đ<sup>u</sup>em, Đ<sup>an</sup> Dan xua trâu ra, đ<sup>o</sup>t c<sup>u</sup> dàng sau đuôi khi<sup>u</sup>n trâu b<sup>u</sup>nóng, l<sup>o</sup>ng l<sup>o</sup>n xông vào tr<sup>u</sup>i quân Yên. Đa s<sup>o</sup> quân Yên c<sup>u</sup>n đang ng<sup>o</sup>, b<sup>u</sup>ng m<sup>u</sup>t d<sup>o</sup>y th<sup>u</sup>n

binh" và "th<sup>u</sup>n v<sup>u</sup>t" đang tàn phá t<sup>u</sup>i b<sup>u</sup>i n<sup>en</sup> đâm đ<sup>u</sup>u b<sup>u</sup> ch<sup>u</sup>y. B<sup>u</sup>y trâu b<sup>u</sup> đ<sup>u</sup>t đít nóng quá, b<sup>u</sup> đ<sup>u</sup>u h<sup>u</sup>c đó làm doanh tr<sup>u</sup>i quân Yên tan hoang, binh lính l<sup>o</sup>p ch<sup>u</sup>t l<sup>o</sup>p b<sup>u</sup> th<sup>u</sup>ng hoàn toàn tan rã. Quân T<sup>u</sup> đ<sup>u</sup>i th<sup>u</sup>ng tr<sup>u</sup>n này.

Cũng nên nói, c<sup>o</sup> Phan Văn Tr<sup>u</sup> làm thêm bài th<sup>u</sup> "V<sup>u</sup>nh Con Chó Ch<sup>u</sup>t Tr<sup>o</sup>i" đ<sup>u</sup> ví b<sup>u</sup>n Vi<sup>u</sup>t gian tuy d<sup>u</sup>o c<sup>o</sup> Pháp cho gi<sup>u</sup> nh<sup>u</sup>ng ch<sup>u</sup>c tr<sup>u</sup>ng quy<sup>u</sup>n cao, nh<sup>u</sup>ng đây ch<sup>u</sup> là nh<sup>u</sup>ng "xú danh". cũng h<sup>o</sup>i th<sup>u</sup>i nh<sup>u</sup> xác con chó ch<sup>u</sup>t tr<sup>o</sup>i:

S<sup>o</sup>ng th<sup>u</sup>i b<sup>u</sup>t th<sup>u</sup>, th<sup>u</sup> l<sup>eu</sup> rêu  
Thác th<sup>u</sup> dòng sông xác n<sup>u</sup>i ph<sup>u</sup>u  
V<sup>u</sup>n v<sup>u</sup>n s<sup>o</sup>c c<sup>o</sup>n ph<sup>u</sup>i l<sup>o</sup>n đ<sup>u</sup>n  
Thúi tha danh h<sup>u</sup>i n<sup>u</sup>i l<sup>eu</sup> bêu . . . . .

Đ<sup>o</sup>c xong hai bài th<sup>u</sup> "Trâu, Chó" nói trên, chúng ta có c<sup>o</sup>m t<sup>u</sup>ng nh<sup>u</sup> các c<sup>o</sup> đ<sup>u</sup>a s<sup>o</sup>ng l<sup>o</sup>i đ<sup>u</sup>  
ch<sup>u</sup>i b<sup>u</sup>n trâu chó Vi<sup>u</sup>t C<sup>o</sup>ng ngu d<sup>u</sup>n ph<sup>u</sup>n dân h<sup>u</sup>i n<sup>u</sup>o c. Th<sup>u</sup> mà ngày nay t<sup>u</sup>i h<sup>u</sup>i ngo<sup>u</sup>i v<sup>u</sup>n c<sup>o</sup>n  
nh<sup>u</sup>ng b<sup>u</sup>n x<sup>o</sup>i th<sup>u</sup>t, luôn mi<sup>u</sup>ng hô hào hòa h<sup>o</sup>p, hòa gi<sup>u</sup>i, giao l<sup>o</sup>u v<sup>u</sup>i bè l<sup>u</sup> h<sup>o</sup>i tanh nh<sup>u</sup> "con  
chó ch<sup>u</sup>t tr<sup>o</sup>i" đ<sup>u</sup> ki<sup>u</sup>m ăn, ch<sup>u</sup>ng khác nào "b<sup>u</sup>y t<sup>o</sup>m tép" và "l<sup>u</sup> qu<sup>u</sup> di<sup>u</sup>u" s<sup>o</sup>ng bám vào xác con  
chó ch<sup>u</sup>t tr<sup>o</sup>i C<sup>o</sup>ng S<sup>o</sup>n. S<sup>o</sup>m mu<sup>u</sup>n g<sup>u</sup>i con chó ch<sup>u</sup>t tr<sup>o</sup>i này c<sup>o</sup>ng b<sup>u</sup> tr<sup>u</sup>n gió dân ch<sup>u</sup>, làn sóng  
t<sup>u</sup> do d<sup>u</sup>i d<sup>u</sup>p cho tan tành, ch<sup>u</sup> còn mùi xú u<sup>u</sup> đ<sup>u</sup> l<sup>o</sup>i ngàn năm. Riêng vi<sup>u</sup>c so sánh l<sup>u</sup> qu<sup>u</sup> đ<sup>u</sup>  
v<sup>u</sup>i con Trâu thì s<sup>o</sup> b<sup>u</sup>t công cho con v<sup>u</sup>t này. Tuy trong b<sup>u</sup>ng ch<sup>u</sup> có "lam nham ba lá sách" và  
"ngoài c<sup>o</sup>m lém dém m<sup>u</sup>t hàm râu", nh<sup>u</sup>ng Trâu c<sup>o</sup>n giúp đ<sup>u</sup>o c<sup>o</sup>n nông dân trong vi<sup>u</sup>c đ<sup>u</sup>ng áng,  
không nham hi<sup>u</sup>m và b<sup>u</sup> i h<sup>u</sup>i dân h<sup>u</sup>i n<sup>u</sup>o c nh<sup>u</sup> bè l<sup>u</sup> cáo H<sup>u</sup>.

Đ<sup>o</sup>c c<sup>o</sup>p t<sup>u</sup>i b<sup>u</sup>n Vi<sup>u</sup>t C<sup>o</sup>ng tàn ác, không th<sup>u</sup> kh<sup>o</sup>ng nh<sup>u</sup>c t<sup>u</sup>i l<sup>u</sup> qu<sup>u</sup> s<sup>o</sup> "d<sup>u</sup>u trâu m<sup>u</sup>t ng<sup>u</sup>a" c<sup>o</sup>a  
Diêm V<sup>u</sup>ng d<sup>u</sup>i âm ph<sup>u</sup> chuyên đi b<sup>u</sup>t h<sup>u</sup>n ng<sup>u</sup>o i s<sup>o</sup>ng trên d<sup>u</sup>o ng gian. N<sup>o</sup>i ti<sup>u</sup>ng nh<sup>u</sup>t trong  
dám qu<sup>u</sup> này là hai tên phán quan, đ<sup>u</sup>o c<sup>o</sup>m m<sup>u</sup>nh danh là "h<sup>u</sup>c b<sup>u</sup>ch vô th<sup>u</sup>ng" vì m<sup>u</sup>t tên chuyên  
m<sup>u</sup>c đ<sup>u</sup> đen, còn tên kia m<sup>u</sup>c đ<sup>u</sup> tr<sup>u</sup>ng. Hai tên phán quan này c<sup>o</sup>m cu<sup>u</sup>n s<sup>o</sup> t<sup>u</sup> l<sup>eu</sup>d<sup>u</sup>o ng gian  
đ<sup>u</sup>o m<sup>u</sup>nh danh nh<sup>u</sup>ng ng<sup>u</sup>o i "t<sup>u</sup>i s<sup>o</sup>" r<sup>u</sup>i sai hai qu<sup>u</sup> "ng<sup>u</sup>u đ<sup>u</sup>u m<sup>u</sup>a di<sup>u</sup>n" b<sup>u</sup>t h<sup>u</sup>n v<sup>u</sup> âm ph<sup>u</sup>. Vì v<sup>u</sup>y,  
khi nghe t<sup>u</sup>i dám qu<sup>u</sup> "đ<sup>u</sup>u trâu m<sup>u</sup>t ng<sup>u</sup>a" này, ng<sup>u</sup>o i tr<sup>u</sup>n ai c<sup>o</sup>ng kinh s<sup>o</sup> và chán ghét. Hi<sup>u</sup>n  
nay t<sup>u</sup>i Vi<sup>u</sup>t Nam, có hàng h<sup>u</sup>a sa s<sup>o</sup> đ<sup>u</sup>am qu<sup>u</sup> đ<sup>u</sup> đ<sup>u</sup>u trâu m<sup>u</sup>t ng<sup>u</sup>a tên Vi<sup>u</sup>t C<sup>o</sup>ng đang ng<sup>u</sup> tr<sup>u</sup>,  
trách n<sup>o</sup>o dân chúng ch<sup>u</sup>ng b<sup>u</sup> hành h<sup>u</sup> đ<sup>u</sup>n t<sup>u</sup>t cùng.

C<sup>o</sup>ng nh<sup>u</sup> Vi<sup>u</sup>t Nam, Trung Hoa là m<sup>u</sup>t x<sup>o</sup> s<sup>o</sup>ng v<sup>u</sup> nông nghi<sup>u</sup>p, n<sup>en</sup> c<sup>o</sup>ng có kh<sup>o</sup>a nhi<sup>u</sup> truy<sup>u</sup>n  
li<sup>u</sup>n quan đ<sup>u</sup>n Trâu. Ngoài "H<sup>u</sup>a Ng<sup>u</sup>u Tr<sup>u</sup>n" th<sup>u</sup>i Chi<sup>u</sup>n Qu<sup>u</sup>c nh<sup>u</sup> đ<sup>u</sup>a k<sup>u</sup>, trong Tam Qu<sup>u</sup>c Chí  
còn có truy<sup>u</sup>n "trâu g<sup>u</sup>, ng<sup>u</sup>a g<sup>u</sup>" c<sup>o</sup>a quân s<sup>o</sup> Kh<sup>o</sup>ng Minh dùng đ<sup>u</sup> đánh quân nhà Ng<sup>u</sup>y do T<sup>u</sup>  
Mã Ý c<sup>o</sup>m đ<sup>u</sup>u. M<sup>u</sup>t trong nh<sup>u</sup>ng l<sup>o</sup>n "L<sup>u</sup>c xu<sup>u</sup>t K<sup>u</sup> S<sup>o</sup>n", quân Hán vì vi<sup>u</sup>n chinh xa h<sup>u</sup>u c<sup>o</sup> n<sup>en</sup>

g<sup>p</sup> tr<sup>u</sup> ng<sup>i</sup> v<sup>u</sup> v<sup>n</sup> d<sup>o</sup> v<sup>n</sup> chuy<sup>n</sup> l<sup>o</sup>ng th<sup>c</sup>. Vì đ<sup>o</sup>ng sá quá xa xôi l<sup>i</sup> g<sup>p</sup> gh<sup>nh</sup> khúc khu<sup>u</sup> nêu vi<sup>c</sup> ti<sup>p</sup> t<sup>u</sup> l<sup>o</sup>ng th<sup>c</sup> o cho quân lính r<sup>t</sup> khó khăn. Quân S<sup>u</sup> Kh<sup>ng</sup> Minh li<sup>n</sup> v<sup>u</sup> h<sup>a</sup> d<sup>o</sup>, giao cho th<sup>u</sup> m<sup>c</sup> đóng hàng ngàn con trâu g<sup>u</sup>, ng<sup>a</sup> g<sup>u</sup> có th<sup>u</sup> ch<sup>y</sup> nh<sup>y</sup> đ<sup>o</sup>c nh<sup>u</sup> trâu ng<sup>a</sup> s<sup>o</sup>ng. Đàn trâu ng<sup>a</sup> này đ<sup>o</sup>c dùng đ<sup>o</sup> v<sup>n</sup> chuy<sup>n</sup> l<sup>o</sup>ng th<sup>c</sup> nên quân Hán đ<sup>o</sup> s<sup>c</sup> bao vây T<sup>u</sup> Mã Ý lâu ngày. T<sup>u</sup> tr<sup>u</sup>c đ<sup>o</sup>n nay, T<sup>u</sup> Mã Ý ch<sup>u</sup> c<sup>u</sup> th<sup>u</sup> vì bi<sup>t</sup> tr<sup>u</sup>c quân Hán không s<sup>m</sup> thì mu<sup>n</sup> s<sup>u</sup> ph<sup>u</sup>i rút lui vì đ<sup>o</sup>ng xa thi<sup>u</sup> l<sup>o</sup>ng, nay th<sup>u</sup>y trâu ng<sup>a</sup> g<sup>u</sup> t<sup>u</sup>i l<sup>o</sup>ng đ<sup>o</sup>u đ<sup>o</sup>n nêu r<sup>t</sup> lo s<sup>o</sup>. Ít lâu sau, Kh<sup>ng</sup> Minh c<sup>u</sup> ý đ<sup>o</sup> quân Ng<sup>u</sup> y b<sup>u</sup>t đ<sup>o</sup>c vài con trâu ng<sup>a</sup> g<sup>u</sup> nêu T<sup>u</sup> Mã Ý cũng b<sup>u</sup>t ch<sup>u</sup>c t<sup>u</sup> ch<sup>u</sup> ra đ<sup>o</sup> t<sup>u</sup>i l<sup>o</sup>ng. Đ<sup>o</sup>n lúc đó, Kh<sup>ng</sup> Minh ng<sup>u</sup>m cho ng<sup>u</sup>i v<sup>n</sup> ng<sup>u</sup>c l<sup>o</sup>ng c<sup>u</sup>a trâu, ng<sup>a</sup> g<sup>u</sup> khi<sup>n</sup> quân Ng<sup>u</sup> y đ<sup>o</sup>y m<sup>a</sup>i mà trâu ng<sup>a</sup> g<sup>u</sup> t<sup>u</sup>i l<sup>o</sup>ng. Sau đó, quân Hán đánh t<sup>u</sup>i khi<sup>n</sup> quân Ng<sup>u</sup> y ph<sup>u</sup>i b<sup>u</sup> ch<sup>u</sup>y. Lúc đó, quân Hán ch<sup>u</sup> vi<sup>c</sup> v<sup>n</sup> l<sup>o</sup>ng l<sup>o</sup>i, trâu ng<sup>a</sup> g<sup>u</sup> t<sup>u</sup>i đ<sup>o</sup>y l<sup>o</sup>ng th<sup>c</sup> l<sup>o</sup>i đi đ<sup>o</sup>ng đ<sup>o</sup>c nh<sup>u</sup> th<sup>c</sup>ng. Tr<sup>u</sup>n này, quân Hán đ<sup>o</sup>i th<sup>c</sup>ng, l<sup>o</sup>i còn thu đ<sup>o</sup>c r<sup>t</sup> nh<sup>u</sup> l<sup>o</sup>ng th<sup>c</sup>o. T<sup>u</sup> Mã Ý ph<sup>u</sup>i ph<sup>u</sup>c Không Minh là ng<sup>u</sup>i nh<sup>u</sup> nhà tr<sup>u</sup>i.

Trong truy<sup>u</sup>n Tây Du Ký k<sup>u</sup> l<sup>o</sup>i s<sup>u</sup> tích Đ<sup>o</sup>ng Tam T<sup>u</sup>ng sang Tây Trúc th<sup>c</sup>nh kinh cũng có tên Ng<sup>u</sup> Ma V<sup>u</sup>ng m<sup>u</sup>nh ng<sup>u</sup>i đ<sup>o</sup>u trâu. Ma v<sup>u</sup>ng này là ch<sup>u</sup>ng c<sup>u</sup>a Thi<sup>t</sup> Phi<sup>m</sup>n Công Chúa, ch<sup>u</sup>nhân c<sup>u</sup>a h<sup>a</sup> di<sup>m</sup> s<sup>u</sup>n. M<sup>u</sup>t h<sup>o</sup>m th<sup>c</sup>y tr<sup>o</sup> Đ<sup>o</sup>ng T<sup>u</sup>ng đ<sup>o</sup>i đ<sup>o</sup>n v<sup>u</sup>ng h<sup>a</sup> di<sup>m</sup> s<sup>u</sup>n nh<sup>u</sup>ng v<sup>i</sup> thi<sup>t</sup> i<sup>t</sup> quá nóng n<sup>e</sup>n kh<sup>o</sup>ng th<sup>c</sup> nào đ<sup>o</sup>i qua đ<sup>o</sup>c. Đ<sup>o</sup> t<sup>u</sup> l<sup>o</sup>n c<sup>u</sup>a Đ<sup>o</sup>ng T<sup>u</sup>ng là T<sup>o</sup>n H<sup>an</sup>h Gi<sup>u</sup> bi<sup>t</sup> ch<sup>u</sup> có qu<sup>u</sup>t ba ti<sup>u</sup> (t<sup>u</sup>u lá chu<sup>u</sup>i) c<sup>u</sup>a Thi<sup>t</sup> Phi<sup>m</sup>n Công Chúa m<sup>u</sup>i qu<sup>u</sup>t cho th<sup>c</sup>i ti<sup>t</sup> d<sup>o</sup>u l<sup>o</sup>i đ<sup>o</sup>c. Nh<sup>u</sup>ng công chúa nh<sup>u</sup>t đ<sup>o</sup>nh kh<sup>o</sup>ng cho m<sup>u</sup>u n<sup>e</sup> qu<sup>u</sup>t v<sup>i</sup> l<sup>u</sup>c tr<sup>u</sup>c, h<sup>u</sup> T<sup>o</sup>n d<sup>a</sup> c<sup>u</sup>u Ph<sup>u</sup>t Di L<sup>o</sup>c b<sup>u</sup>t H<sup>o</sup>ng H<sup>ai</sup> Nhi là con c<sup>u</sup>a Ng<sup>u</sup> Ma V<sup>u</sup>ng và công chúa làm đ<sup>o</sup> t<sup>u</sup>. H<sup>o</sup>ng H<sup>ai</sup> Nhi v<sup>i</sup> sinh đ<sup>o</sup> n<sup>u</sup>i n<sup>u</sup>i l<sup>o</sup>a n<sup>e</sup>n l<sup>u</sup>c nào c<sup>u</sup>ng di chuy<sup>n</sup> b<sup>u</sup>ng xe b<sup>u</sup>nh l<sup>o</sup>a (h<sup>u</sup>a lu<sup>u</sup>n xa). Sau n<sup>e</sup>y, H<sup>an</sup>h Gi<sup>u</sup> Ph<sup>u</sup>t gi<sup>u</sup>p đ<sup>o</sup> c<sup>u</sup>ng m<sup>u</sup>u n<sup>e</sup> đ<sup>o</sup>c qu<sup>u</sup>t, gi<sup>u</sup>p Đ<sup>o</sup>ng T<sup>u</sup>ng v<sup>u</sup>u t<sup>u</sup> h<sup>a</sup> di<sup>m</sup> s<sup>u</sup>n, sang đ<sup>o</sup>n Tây Trúc c<sup>u</sup>u đ<sup>o</sup>c kinh Ph<sup>u</sup>t.

Truy<sup>u</sup>n "Ti<sup>t</sup> Nh<sup>an</sup>h qu<sup>u</sup>y Chinh Đ<sup>o</sup>ng" c<sup>u</sup>ng k<sup>u</sup> h<sup>u</sup> Ti<sup>t</sup> nguy<sup>en</sup> là con c<sup>u</sup>p tr<sup>u</sup>ng (b<sup>u</sup>ch h<sup>u</sup>) bi<sup>t</sup> h<sup>u</sup>nh. V<sup>i</sup> c<sup>u</sup> duy<sup>en</sup>, Nh<sup>an</sup>h qu<sup>u</sup>y ăn đ<sup>o</sup>c m<sup>u</sup>y cái b<sup>u</sup>nh h<sup>u</sup>nh trâu, c<sup>u</sup>p n<sup>e</sup>n có s<sup>u</sup>c m<sup>u</sup>nh c<sup>u</sup>a chín trâu ba c<sup>u</sup>p h<sup>u</sup>p l<sup>o</sup>i Nh<sup>an</sup>h qu<sup>u</sup>y có công c<sup>u</sup>u giá vua Đ<sup>o</sup>ng Lý Th<sup>u</sup> D<sup>an</sup>n n<sup>e</sup>n đ<sup>o</sup>c phong ch<sup>u</sup>c nguy<sup>en</sup> soái trong cu<sup>c</sup> chinh đ<sup>o</sup>ng. Con c<sup>u</sup>a Ti<sup>t</sup> Nh<sup>an</sup>h qu<sup>u</sup>y là Ti<sup>t</sup> Đinh San v<sup>i</sup> là Ph<sup>u</sup>an Lê Hu<sup>u</sup> sau n<sup>e</sup>y c<sup>u</sup>ng gi<sup>u</sup>p vua Đ<sup>o</sup>ng trong cu<sup>c</sup> chinh Tây. T<sup>u</sup>ng c<sup>u</sup>ng n<sup>e</sup>n bi<sup>t</sup> quân s<sup>u</sup> nh<sup>u</sup> Đ<sup>o</sup>ng tên T<sup>u</sup> M<sup>u</sup>u Công là ng<sup>u</sup>i th<sup>o</sup>ng v<sup>i</sup> thi<sup>u</sup>n v<sup>u</sup>n, đ<sup>o</sup>a lý nh<sup>u</sup>ng l<sup>o</sup>i có cái mũi l<sup>o</sup>n nh<sup>u</sup> mũi trâu n<sup>e</sup>n nh<sup>u</sup>ng ng<sup>u</sup>i trong nh<sup>o</sup>m b<sup>u</sup>n c<sup>u</sup>a Đ<sup>o</sup>ng Th<sup>u</sup> D<sup>an</sup>n nh<sup>u</sup> Trình Gi<sup>u</sup>o Kim, T<sup>u</sup>n Thúc B<sup>o</sup> v.v... g<sup>u</sup>i là l<sup>o</sup>o quân s<sup>u</sup> mũi trâu. Truy<sup>u</sup>n thuy<sup>u</sup>t Trung Hoa c<sup>u</sup>n có truy<sup>u</sup>n H<sup>u</sup>a Do, Sào Ph<sup>u</sup> li<sup>u</sup>n quan t<sup>u</sup>i Trâu. H<sup>u</sup>a Do đ<sup>o</sup>c ti<sup>u</sup>ng là ng<sup>u</sup>i hi<sup>u</sup>n n<sup>e</sup>n m<sup>u</sup>t h<sup>o</sup>m đ<sup>o</sup>c vua Nghiêu g<sup>u</sup>i đ<sup>o</sup>n đ<sup>o</sup> truy<sup>u</sup>n ng<sup>o</sup>i cho. Nghe xong, H<sup>u</sup>a Do kh<sup>o</sup>ng tr<sup>u</sup> l<sup>o</sup>i, ch<sup>u</sup> l<sup>o</sup>ng l<sup>o</sup>b<sup>u</sup> di<sup>t</sup> vào ch<sup>u</sup>n r<sup>u</sup>ng s<sup>u</sup>, tìm t<sup>u</sup>i m<sup>u</sup>t dòng n<sup>u</sup>ng đ<sup>o</sup>r<sup>u</sup>a tai. Lúc đó có m<sup>u</sup>t ng<sup>u</sup>i chán trâu tên Sào Ph<sup>u</sup> c<sup>u</sup>ng đang d<sup>o</sup>n trâu đ<sup>o</sup>n cho u<sup>u</sup>ng n<sup>u</sup>ng. Sào Ph<sup>u</sup> h<sup>u</sup>i t<sup>u</sup>i sao H<sup>u</sup>a Do l<sup>o</sup>i ph<sup>u</sup>i r<sup>u</sup>a tai? H<sup>u</sup>a Do bèn k<sup>u</sup> chuy<sup>n</sup> v<sup>i</sup> d<sup>a</sup> trót nghe vua Nghiêu nói v<sup>u</sup> vi<sup>c</sup> truy<sup>u</sup>n ng<sup>o</sup>i là nh<sup>u</sup>ng l<sup>o</sup>i "d<sup>o</sup>b<sup>u</sup>n" n<sup>e</sup>n r<sup>u</sup>a tai cho s<sup>u</sup>ch. Sào Ph<sup>u</sup> nghe xong li<sup>u</sup>n d<sup>o</sup>t trâu b<sup>u</sup> di<sup>t</sup> kh<sup>o</sup>ng cho u<sup>u</sup>ng n<sup>u</sup>ng n<sup>u</sup>a. H<sup>u</sup>a Do h<sup>u</sup>i lý do. Sào Ph<sup>u</sup> nói dòng n<sup>u</sup>ng d<sup>a</sup> b<sup>u</sup> tai H<sup>u</sup>a Do làm b<sup>u</sup>n, n<sup>u</sup>u đ<sup>o</sup>t trâu u<sup>u</sup>ng s<sup>u</sup> d<sup>o</sup>c mi<sup>u</sup>ng trâu! Nghe xong truy<sup>u</sup>n n<sup>e</sup>y, ch<sup>u</sup>ng ta có c<sup>u</sup>m t<sup>u</sup>ng H<sup>u</sup>a Do là m<sup>u</sup>t th<sup>c</sup> "quân t<sup>u</sup> "T<sup>au</sup>" ch<sup>u</sup>c d<sup>a</sup> là ng<sup>u</sup>i hi<sup>u</sup>n, mà đ<sup>u</sup>ng ra là ng<sup>u</sup>i giàn v<sup>i</sup> ch<sup>u</sup> bi<sup>t</sup> "x<sup>u</sup>" kh<sup>o</sup>ng bi<sup>t</sup> "xu<sup>u</sup>t", l<sup>o</sup>i r<sup>u</sup>t ích k<sup>u</sup>, thi<sup>u</sup>u quy<sup>u</sup>n bi<sup>u</sup>n, ch<sup>u</sup>a x<sup>u</sup>ng đ<sup>u</sup>ng là m<sup>u</sup>t k<sup>u</sup>s<sup>u</sup>. So v<sup>i</sup> i các hi<sup>u</sup>n nh<sup>an</sup>h quân t<sup>u</sup> Vi<sup>t</sup> Nam nh<sup>u</sup> c<sup>u</sup> Tr<sup>u</sup>ng Trình Nguy<sup>u</sup>n B<sup>u</sup>nh Khiêm hay

Uy Vi<sup>n</sup> T<sup>u</sup>ng Công Nguy<sup>n</sup> Công Tr<sup>u</sup>, H<sup>a</sup>a Do còn kém xa. C<sup>o</sup> Tr<sup>u</sup>ng Trình ch<sup>o</sup> v<sup>u</sup> ủ ủn, thong dong tu t<sup>p</sup> t<sup>i</sup> am B<sup>u</sup>ch V<sup>a</sup>n, kh<sup>o</sup>ng m<sup>àng</sup> danh l<sup>i</sup>i, h<sup>o</sup>ng th<sup>ú</sup> an nh<sup>àn</sup> v<sup>i</sup> "m<sup>ù</sup>t mai, m<sup>ù</sup>t cu<sup>c</sup>, m<sup>ù</sup>t c<sup>ù</sup>n c<sup>â</sup>u' sau khi d<sup>a</sup> tr<sup>u</sup> l<sup>o</sup>c vua, d<sup>o</sup>n ủ n n<sup>ó</sup>o c. Còn c<sup>o</sup> Nguy<sup>n</sup> Công Tr<sup>u</sup> "lúc v<sup>u</sup> ng<sup>h</sup>i t<sup>àng</sup> n<sup>ó</sup>i b<sup>u</sup>ng t<sup>o</sup>t" nh<sup>o</sup>ng v<sup>u</sup>n "ph<sup>ù</sup> th<sup>í</sup> gi<sup>áo</sup> m<sup>ù</sup>t v<sup>ài</sup> c<sup>â</sup>u thanh ngh<sup>o</sup>". Lúc "r<sup>o</sup>ng m<sup>ây</sup> khi g<sup>o</sup>p h<sup>o</sup>i ủ a duy<sup>ên</sup>", c<sup>o</sup> d<sup>a</sup> "đem t<sup>t</sup>t c<sup>o</sup> s<sup>o</sup> t<sup>u</sup>n l<sup>a</sup>m s<sup>o</sup> d<sup>o</sup>ng, trong lang mi<sup>u</sup> ra tài l<sup>o</sup>ng đ<sup>o</sup>ng, ngo<sup>ài</sup> bi<sup>en</sup> th<sup>ù</sup>y r<sup>o</sup>ch m<sup>ù</sup>i can t<sup>u</sup>ng" Ch<sup>o</sup> khi n<sup>ào</sup> "n<sup>ó</sup>tang b<sup>u</sup>ng trang tr<sup>u</sup>ng v<sup>u</sup> tay reo", b<sup>u</sup>n ph<sup>o</sup>n c<sup>ù</sup>a k<sup>o</sup> s<sup>i</sup> gi<sup>ú</sup>p d<sup>a</sup>n gi<sup>ú</sup>p n<sup>ó</sup>o c d<sup>a</sup> chu to<sup>àn</sup>, Uy Vi<sup>n</sup> T<sup>u</sup>ng Công m<sup>ù</sup>i h<sup>o</sup>ng th<sup>ú</sup> "th<sup>ú</sup>nh th<sup>ú</sup>i th<sup>ú</sup>i túi r<sup>o</sup>u b<sup>u</sup>o. Bi<sup>o</sup>t r<sup>o</sup> l<sup>o</sup> xu<sup>t</sup> x<sup>u</sup>, ng<sup>o</sup> bi<sup>o</sup>n t<sup>ò</sup>ng quy<sup>u</sup>n, t<sup>ò</sup> gi<sup>ác</sup> nhi gi<sup>ác</sup> tha và d<sup>ù</sup>ng tài kinh bang t<sup>ò</sup> th<sup>ú</sup> đ<sup>o</sup> gi<sup>ú</sup>p đ<sup>o</sup>i m<sup>ù</sup>i x<sup>u</sup>ng danh hi<sup>u</sup>n nh<sup>ân</sup> qu<sup>â</sup>n t<sup>o</sup>, đ<sup>áng</sup> cho m<sup>ù</sup>i ng<sup>ó</sup>o i kín<sup>h</sup> ph<sup>o</sup>c.

V<sup>u</sup>tôn gi<sup>áo</sup>, sách nh<sup>à</sup> Ph<sup>o</sup>t có "M<sup>ù</sup>i b<sup>u</sup>c tranh trâu" (th<sup>ó</sup>p ng<sup>o</sup>u đ<sup>o</sup>) đ<sup>o</sup>d<sup>o</sup>n gi<sup>ú</sup>i ti<sup>u</sup>n trìn<sup>h</sup> tu t<sup>p</sup> c<sup>ù</sup>a ch<sup>ú</sup>ng sinh qua m<sup>ù</sup>i giai đ<sup>o</sup>n, t<sup>o</sup> lúc c<sup>òn</sup> b<sup>u</sup> b<sup>u</sup>c m<sup>àn</sup> Vô Minh che l<sup>o</sup>p cho t<sup>o</sup>i khi ng<sup>o</sup> đ<sup>o</sup>c Ph<sup>o</sup>t T<sup>á</sup>nh. B<sup>u</sup>c tranh đ<sup>o</sup>u tiên có t<sup>o</sup>a đ<sup>o</sup> "V<sup>u</sup> m<sup>ù</sup>c", khi đ<sup>o</sup> con b<sup>ò</sup> trong tranh màu đen tuy<sup>u</sup>n, t<sup>o</sup>ng tr<sup>u</sup>ng cho b<sup>u</sup>n t<sup>á</sup>nh c<sup>òn</sup> d<sup>a</sup> man n<sup>ên</sup> m<sup>ù</sup>c đ<sup>o</sup>ng ph<sup>o</sup>i ch<sup>án</sup> d<sup>o</sup>t c<sup>ù</sup>n th<sup>ú</sup>n. Qua nhi<sup>u</sup> u giai đ<sup>o</sup>n khai hóa, t<sup>o</sup>i b<sup>u</sup>c tranh s<sup>o</sup> m<sup>ù</sup>i mang t<sup>o</sup>a đ<sup>o</sup> "song d<sup>o</sup>n" (có nghĩa là "di<sup>o</sup>t") đ<sup>o</sup>c c<sup>ù</sup> th<sup>ú</sup> hóa b<sup>u</sup>ng m<sup>ù</sup>t v<sup>òng</sup> tròn tr<sup>u</sup>ng đ<sup>o</sup>n gi<sup>o</sup>n. Lúc này d<sup>a</sup> đ<sup>o</sup>t t<sup>o</sup>i Chân Nh<sup>ú</sup> c<sup>ù</sup>nh gi<sup>ú</sup>i n<sup>ên</sup> c<sup>ù</sup>b<sup>ò</sup> l<sup>o</sup>n ng<sup>ó</sup>o i c<sup>ù</sup>ng c<sup>ù</sup>nh v<sup>u</sup>t đ<sup>o</sup>u hòa đ<sup>o</sup>ng vào tr<sup>u</sup>ng thái "Chân không" ch<sup>o</sup>ng có b<sup>ò</sup>, ch<sup>o</sup>ng có m<sup>ù</sup>c đ<sup>o</sup>ng và c<sup>ù</sup>ng ch<sup>o</sup>ng c<sup>òn</sup> đ<sup>o</sup>i.

T<sup>o</sup>i đ<sup>â</sup>y ch<sup>ú</sup>ng ta d<sup>a</sup> "phi<sup>m</sup>" qua nhi<sup>u</sup> u đ<sup>o</sup> tài, c<sup>ù</sup>ng nh<sup>ó</sup> tr<sup>u</sup>i qua l<sup>o</sup>m giai đ<sup>o</sup>n v<sup>u</sup>i trâu là "nh<sup>ân</sup> v<sup>u</sup>t" chính. Bây gi<sup>o</sup> đ<sup>o</sup> thay đ<sup>o</sup>i kh<sup>o</sup>ng khí cho vui nh<sup>à</sup> vui c<sup>ù</sup>a trong d<sup>o</sup>p T<sup>á</sup>t, và th<sup>ú</sup> theo l<sup>o</sup>i yêu c<sup>ù</sup>u c<sup>ù</sup>a gi<sup>ú</sup>i "qu<sup>u</sup>n b<sup>u</sup>n, y<sup>u</sup>m mang" ủ a xin xâ<sup>m</sup> hái l<sup>o</sup>c, t<sup>o</sup>ng c<sup>ù</sup>ng n<sup>ên</sup> bàn qua v<sup>u</sup>m<sup>ù</sup>c t<sup>o</sup>ng s<sup>o</sup>, v<sup>u</sup>n m<sup>ù</sup>ng trong n<sup>ăm</sup> con Trâu. Đ<sup>o</sup>u n<sup>ăm</sup> đ<sup>o</sup>u tháng, có l<sup>o</sup>c<sup>ù</sup>ng n<sup>ên</sup> bi<sup>o</sup>t qua v<sup>u</sup>n h<sup>én</sup>, x<sup>u</sup>xui trong n<sup>ăm</sup> m<sup>ù</sup>i đ<sup>o</sup> c<sup>òn</sup> "tùy c<sup>ù</sup> ủng bi<sup>o</sup>n".

M<sup>ù</sup>c t<sup>o</sup> vi Tây Ph<sup>o</sup>ng có Kim Ng<sup>u</sup> (Taurus) là m<sup>ù</sup>t trong m<sup>ù</sup>i hai ch<sup>ò</sup>m sao c<sup>ù</sup>a v<sup>òng</sup> Hoàng Đ<sup>o</sup>o (Zodiac), t<sup>o</sup>ng t<sup>o</sup> nh<sup>ó</sup> m<sup>ù</sup>i hai con giáp trong âm l<sup>o</sup>ch. Đ<sup>o</sup>u kh<sup>o</sup>ac nhau là chu k<sup>u</sup> (giáp m<sup>ù</sup>t v<sup>òng</sup>) c<sup>ù</sup>a Hoàng Đ<sup>o</sup>o là m<sup>ù</sup>t n<sup>ăm</sup> trong khi chu k<sup>u</sup> c<sup>ù</sup>a con giáp là m<sup>ù</sup>i hai n<sup>ăm</sup>, nghĩa là c<sup>ù</sup>m<sup>ù</sup>i hai n<sup>ăm</sup> m<sup>ù</sup>i tr<sup>u</sup> l<sup>o</sup>i con giáp cũ. N<sup>ó</sup>u nh<sup>ìn</sup> l<sup>e</sup>n b<sup>u</sup>u tr<sup>u</sup>i v<sup>u</sup> h<sup>o</sup>ng đ<sup>o</sup>ng vào m<sup>ù</sup>t đ<sup>ê</sup>m quang đ<sup>â</sup>ng, Kim Ng<sup>u</sup> là m<sup>ù</sup>t ch<sup>ò</sup>m sao nh<sup>ó</sup> h<sup>o</sup>i m<sup>ù</sup>, tr<sup>o</sup>ng gi<sup>óng</sup> hình con b<sup>ò</sup> r<sup>o</sup>ng (bison). N<sup>ó</sup>u l<sup>o</sup>y ch<sup>ò</sup>m sao Orion (Hi<sup>p</sup> S<sup>i</sup>) v<sup>u</sup>i nh<sup>ó</sup>ng sao r<sup>o</sup>t s<sup>áng</sup> và d<sup>o</sup> nh<sup>ó</sup>n nh<sup>ó</sup> Betelgeuse, Rigel làm chu<sup>ñ</sup>n, ch<sup>ò</sup>m Kim Ng<sup>u</sup> n<sup>ó</sup>m ngay bên trên, đ<sup>o</sup>i di<sup>o</sup>n v<sup>u</sup>i Sirus là ngôi sao thu<sup>ñ</sup>c lo<sup>ñ</sup>i s<sup>áng</sup> nh<sup>ó</sup>t trên b<sup>u</sup>u tr<sup>u</sup>i. Nh<sup>ó</sup>ng ng<sup>ó</sup>o i sinh vào kho<sup>ng</sup> t<sup>o</sup> 20-4 đ<sup>o</sup>n 19-5 đ<sup>o</sup>u mang tu<sup>ñ</sup>i Kim Ng<sup>u</sup>. Khi đ<sup>â</sup>nh b<sup>u</sup>c, dân Kim Ng<sup>u</sup> đ<sup>o</sup>u thu<sup>ñ</sup>c h<sup>ó</sup> "Paul h<sup>ú</sup>c" n<sup>ên</sup> ch<sup>o</sup>i r<sup>o</sup>t b<sup>u</sup>o.

Qua t<sup>o</sup> vi, bói toán Đông Ph<sup>o</sup>ng, ch<sup>o</sup>ng c<sup>ù</sup>n ph<sup>o</sup>i là th<sup>ú</sup>y bói ... m<sup>ò</sup> chính c<sup>ù</sup>ng, ai c<sup>ù</sup>ng bi<sup>o</sup>t s<sup>o</sup> ph<sup>o</sup>n c<sup>ù</sup>a gi<sup>ú</sup>i đ<sup>â</sup>n ông kh<sup>o</sup>ng nh<sup>ó</sup>ng ch<sup>o</sup>ng kh<sup>á</sup> mà c<sup>òn</sup> có th<sup>ú</sup> coi là "h<sup>ó</sup>m hiu". Nh<sup>ó</sup> th<sup>ú</sup>ng l<sup>o</sup> và theo đ<sup>â</sup>nh lu<sup>ñ</sup>t ch<sup>o</sup>c nh<sup>ó</sup> đ<sup>â</sup>nh đóng c<sup>ù</sup>t c<sup>ù</sup>a cu<sup>c</sup> đ<sup>o</sup>i, vào b<sup>u</sup>t c<sup>ù</sup> n<sup>ăm</sup> n<sup>ào</sup>, d<sup>o</sup>o i s<sup>o</sup> cai tr<sup>u</sup> c<sup>ù</sup>a

b<sup>o</sup>t c<sup>o</sup> con giáp nào, s<sup>o</sup> ph<sup>o</sup>n c<sup>o</sup>a b<sup>o</sup>n "đ<sup>o</sup>n ông chung ta" (tác gi<sup>o</sup> xác đ<sup>o</sup>nh và xác nh<sup>u</sup>n chi<sup>n</sup> tuy<sup>u</sup>n t<sup>o</sup> đây) lúc nào cũng đen đ<sup>o</sup>i vì ch<sup>o</sup>ng bao gi<sup>o</sup> ch<sup>o</sup>ng l<sup>o</sup>i đ<sup>o</sup>c ch<sup>o</sup>nhân c<sup>o</sup>a nh<sup>u</sup>ng cái... đen nh<sup>u</sup>m mõm chó! Thân ph<sup>o</sup>n chúng ta h<sup>o</sup>m hiu đ<sup>o</sup>n n<sup>o</sup>i cho t<sup>o</sup>i gi<sup>o</sup> phút này, quý v<sup>u</sup> nào nào ch<sup>o</sup>a là "l<sup>o</sup>t s<sup>i</sup>", còn "ng<sup>o</sup>c đ<sup>o</sup>u, ng<sup>o</sup>c c<sup>o</sup>" l<sup>e</sup>n đ<sup>o</sup>c đ<sup>o</sup>c m<sup>o</sup>c v<sup>o</sup>i gi<sup>o</sup>i qu<sup>o</sup>n h<sup>o</sup>ng d<sup>a</sup> là kh<sup>o</sup>m r<sup>o</sup>i. Cho đ<sup>o</sup>n năm con Trâu năm nay, vì "đ<sup>o</sup>nh m<sup>o</sup>ng d<sup>a</sup> an bài", trâu đ<sup>o</sup>c sinh ra đ<sup>o</sup>i đ<sup>o</sup> "kéo c<sup>o</sup>y tr<sup>o</sup> n<sup>o</sup>" n<sup>e</sup>n s<sup>o</sup> ph<sup>o</sup>n c<sup>o</sup>a các đ<sup>o</sup>ng m<sup>o</sup>ay râu l<sup>o</sup>i c<sup>o</sup>ng bi<sup>n</sup> đ<sup>o</sup>át. T<sup>o</sup> ngày s<sup>o</sup>ng k<sup>o</sup>p lang thang t<sup>o</sup>n n<sup>o</sup>n, chúng ta d<sup>a</sup> đ<sup>o</sup>c phép "cày" th<sup>o</sup> c<sup>o</sup>a. "cày" mi<sup>o</sup>t, "cày m<sup>u</sup>t m<sup>u</sup>a... l<sup>o</sup> th<sup>o</sup>y", "cày ngày kh<sup>o</sup>ng đ<sup>o</sup>, tranh th<sup>o</sup> cày đ<sup>o</sup>em" đ<sup>o</sup>n hai ba job, kh<sup>o</sup>ng nh<sup>u</sup>n th<sup>o</sup>y ánh sáng m<sup>o</sup>t tr<sup>o</sup>i đ<sup>o</sup> tr<sup>o</sup>n<sup>o</sup>. Nào là n<sup>o</sup>c<sup>o</sup>m áo, n<sup>o</sup> ti<sup>o</sup>n nh<sup>u</sup>a, ti<sup>o</sup>n xe, ti<sup>o</sup>n bà x<sup>a</sup> "k<sup>o</sup>-đ<sup>o</sup>it ca", ti<sup>o</sup>n b<sup>o</sup>o hi<sup>o</sup>m, ti<sup>o</sup>n đ<sup>o</sup>n n<sup>o</sup>o c v.v... và nh<sup>u</sup>t là n<sup>o</sup> đ<sup>o</sup>i! Năm nay v<sup>o</sup>i c<sup>o</sup>m tinh con Trâu n<sup>e</sup>n cái ách êm ái và d<sup>o</sup> th<sup>o</sup>ng trên c<sup>o</sup> l<sup>o</sup>i c<sup>o</sup>ng phây, đó là ch<sup>o</sup>a k<sup>o</sup> m<sup>o</sup>i ngày m<sup>o</sup>t th<sup>o</sup>m "n<sup>o</sup>ng ký", do đó các đ<sup>o</sup>ng m<sup>o</sup>ay râu h<sup>o</sup>ay coi ch<sup>o</sup>ng: kh<sup>o</sup>ng kh<sup>o</sup>eo s<sup>o</sup> b<sup>o</sup> t<sup>o</sup>u h<sup>o</sup>a nh<sup>u</sup>p ma khi c<sup>o</sup>n ph<sup>o</sup>i "cày" th<sup>o</sup>m thêm cái m<sup>o</sup>nh d<sup>o</sup>t xéo "nh<sup>u</sup>t th<sup>o</sup>n th<sup>o</sup>"! Riêng v<sup>o</sup>i các v<sup>u</sup> m<sup>o</sup>ay râu s<sup>o</sup>n s<sup>o</sup>n, th<sup>o</sup>ng v<sup>o</sup> th<sup>o</sup>m qu<sup>o</sup>ng h<sup>o</sup>ng d<sup>o</sup>i d<sup>o</sup>ng "Vi<sup>o</sup>t Ki<sup>o</sup>u yêu n<sup>o</sup>o c" đ<sup>o</sup>s<sup>o</sup>m tu<sup>o</sup>ng "trâu già ăn m<sup>o</sup>non" c<sup>o</sup>ng các k<sup>o</sup>u n<sup>o</sup> bia ôm, cà phê ôm ... b<sup>o</sup>n đ<sup>o</sup>o v<sup>o</sup>i lòng nh<sup>u</sup>n đ<sup>o</sup>o kh<sup>o</sup>yun h<sup>o</sup>ay coi ch<sup>o</sup>ng. Đ<sup>o</sup>dêm lâu ngày s<sup>o</sup> g<sup>o</sup>p ma. Ngoài b<sup>o</sup>n ma c<sup>o</sup>ma c<sup>o</sup>u đ<sup>o</sup>i n<sup>o</sup>n tai b<sup>o</sup>eo, ch<sup>o</sup>an đ<sup>o</sup>i dép râu l<sup>o</sup>t h<sup>o</sup>t đ<sup>o</sup> la m<sup>o</sup> h<sup>o</sup>i n<sup>o</sup>o c m<sup>o</sup>t, c<sup>o</sup>n có th<sup>o</sup>b<sup>o</sup> ma "AIDS", nguy<sup>o</sup>en g<sup>o</sup>c Th<sup>o</sup>ái Lan, Đ<sup>o</sup>i H<sup>o</sup>àn nó nh<sup>u</sup>p khi<sup>o</sup>n đ<sup>o</sup>i tàn trong hang l<sup>o</sup>nh luô<sup>n</sup>, v<sup>o</sup>y là ch<sup>o</sup>a k<sup>o</sup> v<sup>o</sup> ph<sup>o</sup>uc b<sup>o</sup> bà x<sup>a</sup> v<sup>o</sup> đ<sup>o</sup>c s<sup>o</sup> m<sup>o</sup>t c<sup>o</sup> chì l<sup>o</sup>n ch<sup>o</sup>i, ch<sup>o</sup> c<sup>o</sup>n đ<sup>o</sup>ng b<sup>o</sup> g<sup>o</sup>y!

Đ<sup>o</sup>c đ<sup>o</sup>n đây, trong lúc các "đ<sup>o</sup>ng m<sup>o</sup>ay râu, r<sup>o</sup>u thúi ru<sup>o</sup>t", ch<sup>o</sup>c các v<sup>u</sup> kh<sup>o</sup>ac phái đang nhe hàm r<sup>o</sup>ng ngà ng<sup>o</sup>c c<sup>o</sup>o*i hinh hích mà kháo nhau r<sup>o</sup>ng: "Ê! B<sup>o</sup>n đ<sup>o</sup>an ông d<sup>a</sup>xui x<sup>o</sup>o t<sup>o</sup>n m<sup>o</sup>ng nh<sup>u</sup>v<sup>o</sup>y, ch<sup>o</sup>c s<sup>o</sup> chúng m<sup>o</sup>nh n<sup>o</sup>m nay s<sup>o</sup> v<sup>o</sup> cùng h<sup>o</sup>en, có th<sup>o</sup> th<sup>o</sup>a th<sup>o</sup>ng x<sup>o</sup>ng l<sup>e</sup>n d<sup>o</sup> d<sup>o</sup>ng". Nói nh<sup>u</sup>v<sup>o</sup>y kh<sup>o</sup>ng nh<sup>u</sup>ng v<sup>o</sup>a tàn nh<sup>u</sup>n, v<sup>o</sup>a v<sup>o</sup> nh<sup>u</sup>nhân d<sup>o</sup>o mà c<sup>o</sup>n r<sup>o</sup>t... đ<sup>o</sup>ng! Đ<sup>o</sup>an bà nói là tr<sup>o</sup>i n<sup>o</sup>i, đ<sup>o</sup>u c<sup>o</sup>bao gi<sup>o</sup> sai, ch<sup>o</sup> thi<sup>o</sup>u... chính xác th<sup>o</sup>ôi! V<sup>o</sup>y n<sup>o</sup>m nay, s<sup>o</sup> m<sup>o</sup>ng các v<sup>u</sup> thu<sup>o</sup>c phái n<sup>o</sup>s<sup>o</sup>r<sup>o</sup>t hanh th<sup>o</sup>ng là đ<sup>o</sup>ng r<sup>o</sup>i, nh<sup>u</sup>ng h<sup>o</sup>en t<sup>o</sup>i m<sup>o</sup>c n<sup>o</sup>o? D<sup>o</sup>u tác gi<sup>o</sup> có b<sup>o</sup> các b<sup>o</sup>n đ<sup>o</sup>ng... h<sup>o</sup>i đ<sup>o</sup>ng thuy<sup>u</sup>n bu<sup>o</sup>c t<sup>o</sup>i "đ<sup>o</sup>am sau l<sup>o</sup>ng ch<sup>o</sup>i n<sup>o</sup>s<sup>i</sup>", hay nghiêm kh<sup>o</sup>c khi<sup>o</sup>n tr<sup>o</sup>ch là "th<sup>o</sup>b<sup>o</sup>", nh<sup>u</sup>ng v<sup>o</sup>ng tâm ngh<sup>o</sup>p c<sup>o</sup>ng ph<sup>o</sup>i nói th<sup>o</sup>t, nói ngay, nói th<sup>o</sup>ng, kh<sup>o</sup>ng th<sup>o</sup> áp l<sup>o</sup>c c<sup>o</sup>a "nhu quy<sup>o</sup>n" mà b<sup>o</sup> cong ngòi bút "bic". Trong n<sup>o</sup>m con trâu n<sup>o</sup>y, li<sup>o</sup>n bà con gái tha h<sup>o</sup> l<sup>e</sup>n n<sup>o</sup>o c x<sup>a</sup>mũi đ<sup>o</sup>an ông c<sup>o</sup>ng nh<sup>u</sup>m<sup>o</sup>c t<sup>o</sup>nh múa g<sup>o</sup>y v<sup>o</sup>ng hoang đ<sup>o</sup>n đ<sup>o</sup> "c<sup>o</sup>m no, trâu c<sup>o</sup>i i". Ru<sup>o</sup>ng n<sup>o</sup>o<sup>n</sup>g c<sup>o</sup>a qu<sup>o</sup>y v<sup>o</sup>s<sup>o</sup> đ<sup>o</sup>c trâu c<sup>o</sup>y b<sup>o</sup>a, "take care" c<sup>o</sup>n th<sup>o</sup>n kh<sup>o</sup>ng b<sup>o</sup>m<sup>o</sup>c meo đ<sup>o</sup>u m<sup>o</sup>a s<sup>o</sup>. Con trâu già c<sup>o</sup>a qu<sup>o</sup>y v<sup>o</sup>, ngo<sup>o</sup>i vi<sup>o</sup>c ch<sup>o</sup>am ch<sup>o</sup> làm vi<sup>o</sup>c đ<sup>o</sup>ng áng, cày b<sup>o</sup>a đ<sup>o</sup>ng c<sup>o</sup> l<sup>o</sup>ng ru<sup>o</sup>ng l<sup>o</sup>t c<sup>o</sup>ng nh<sup>u</sup>ru<sup>o</sup>ng kh<sup>o</sup>, mà khi cao h<sup>o</sup>ng, qu<sup>o</sup>y v<sup>o</sup> c<sup>o</sup>n có qu<sup>o</sup>y n<sup>o</sup> th<sup>o</sup> th<sup>o</sup>i h<sup>o</sup>an hoan "l<sup>o</sup>t ng<sup>o</sup>o c th<sup>o</sup>c<sup>o</sup>", nh<sup>o</sup>ng nh<sup>o</sup>ng c<sup>o</sup>o*i trâu... m<sup>o</sup>t ngh<sup>o</sup>? Riêng đ<sup>o</sup>i v<sup>o</sup>i các v<sup>u</sup> n<sup>o</sup> nhi choai choai "v<sup>o</sup>u s<sup>o</sup>ng trâu" đ<sup>o</sup>n tu<sup>o</sup>i mu<sup>o</sup>n ch<sup>o</sup>ng, tác gi<sup>o</sup> có l<sup>o</sup>i kh<sup>o</sup>yun n<sup>e</sup>n ch<sup>o</sup>n l<sup>o</sup>a c<sup>o</sup>n th<sup>o</sup>n, c<sup>o</sup>n theo đ<sup>o</sup>ng câu châm ngôn "trâu ta ăn c<sup>o</sup> đ<sup>o</sup>ng ta...". N<sup>o</sup>u c<sup>o</sup>v<sup>o</sup>ng ngo<sup>o</sup>i, nh<sup>u</sup>n qua hàng rào, ham m<sup>o</sup>y t<sup>o</sup>n m<sup>o</sup>i l<sup>o</sup>m<sup>o</sup>t xanh, cu<sup>o</sup>c đ<sup>o</sup>i ch<sup>o</sup>ng m<sup>o</sup>y l<sup>o</sup>c s<sup>o</sup> u<sup>o</sup>ng phí và tàn t<sup>o</sup> nh<sup>u</sup> dóa "hoa nh<sup>u</sup>i c<sup>o</sup>m b<sup>o</sup>i ph<sup>o</sup>an trâu".**

Qua ph<sup>o</sup>n t<sup>o</sup> vi đ<sup>o</sup>u s<sup>o</sup>, khi n<sup>o</sup>m M<sup>o</sup>u Tý ch<sup>o</sup>m d<sup>o</sup>t th<sup>o</sup>i n<sup>o</sup>m K<sup>o</sup>S<sup>o</sup>u b<sup>o</sup>t đ<sup>o</sup>u, t<sup>o</sup> l<sup>o</sup>c Giao Th<sup>o</sup>a đ<sup>o</sup>em Ch<sup>o</sup>úa Nh<sup>u</sup>t 25 th<sup>o</sup>ng 1 n<sup>o</sup>m 2009 cho đ<sup>o</sup>n n<sup>o</sup>a đ<sup>o</sup>em th<sup>o</sup>B<sup>o</sup>y ng<sup>o</sup>ay 13 th<sup>o</sup>ng 2 n<sup>o</sup>m 2010. Theo ng<sup>o</sup>u h<sup>o</sup>anh can chi, K<sup>o</sup>S<sup>o</sup>u n<sup>o</sup>m nay thu<sup>o</sup>c h<sup>o</sup>anh h<sup>o</sup>a, amng T<sup>o</sup>ich L<sup>o</sup>ch H<sup>o</sup>a, thu<sup>o</sup>c h<sup>o</sup>ao Âm, có can K<sup>o</sup> thu<sup>o</sup>c m<sup>o</sup>ng Th<sup>o</sup> và chi S<sup>o</sup>u c<sup>o</sup>ng thu<sup>o</sup>c m<sup>o</sup>ng Th<sup>o</sup>, do đó đ<sup>o</sup>c g<sup>o</sup>i là "Can Chi T<sup>o</sup>ng H<sup>o</sup>a". N<sup>o</sup>u coi Can Chi là Tr<sup>o</sup>i và Đ<sup>o</sup>t, th<sup>o</sup>i ng<sup>o</sup>ay i tu<sup>o</sup>i K<sup>o</sup>S<sup>o</sup>u hay trong n<sup>o</sup>m K<sup>o</sup>S<sup>o</sup>u, m<sup>o</sup>i chuy<sup>u</sup>n

t<sup>u</sup>ng đ<sup>i</sup> thu<sup>u</sup>n l<sup>o</sup>i v<sup>i</sup> tr<sup>u</sup>i d<sup>u</sup>t giao h<sup>o</sup>a, v<sup>u</sup>t ch<sup>u</sup>t v<sup>a</sup> tinh th<sup>u</sup>n d<sup>u</sup>u th<sup>ang</sup> ti<sup>u</sup>n v<sup>a</sup> v<sup>u</sup>ng ch<sup>u</sup>c.

Theo các th<sup>u</sup>y b<sup>o</sup>i ch<sup>inh</sup> g<sup>oc</sup>, ng<sup>o</sup>i tu<sup>i</sup> S<sup>au</sup> th<sup>u</sup>ng l<sup>a</sup> nh<sup>u</sup>ng ng<sup>o</sup>i c<sup>o</sup> d<sup>u</sup>y d<sup>u</sup> nh<sup>u</sup>ng ph<sup>u</sup>m ch<sup>u</sup>t t<sup>u</sup>t, h<sup>u</sup> d<sup>u</sup>u c bi<sup>t</sup> d<sup>u</sup>n b<sup>o</sup>i t<sup>inh</sup> c<sup>a</sup>n c<sup>u</sup>, ch<sup>am</sup> ch<sup>u</sup>. H<sup>u</sup> c<sup>u</sup>ng l<sup>a</sup> nh<sup>u</sup>ng ng<sup>o</sup>i ki<sup>en</sup> d<sup>u</sup>nh, m<sup>u</sup>nh m<sup>u</sup>, th<sup>u</sup>c t<sup>u</sup>, v<sup>a</sup> c<sup>o</sup> y ch<sup>u</sup>ng v<sup>u</sup>ng v<sup>a</sup>ng trong cu<sup>u</sup>c s<sup>o</sup>ng. Nh<sup>u</sup>ng ai sin<sup>h</sup> v<sup>a</sup>o n<sup>am</sup> S<sup>au</sup> th<sup>u</sup>ng nh<sup>u</sup>i, c<sup>o</sup> kh<sup>u</sup> n<sup>a</sup>ng ch<sup>u</sup>u d<sup>u</sup>ng cao, v<sup>a</sup> nh<sup>u</sup> d<sup>o</sup> c<sup>o</sup> th<sup>u</sup> v<sup>u</sup>t qua d<sup>u</sup>u c bao s<sup>o</sup>ng gi<sup>o</sup> cu<sup>u</sup>c d<sup>u</sup>i. Nh<sup>u</sup>ng c<sup>o</sup> d<sup>oi</sup> k<sup>hi</sup> t<sup>inh</sup> c<sup>u</sup>ng quy<sup>u</sup>t k<sup>hi</sup>n h<sup>u</sup> tr<sup>u</sup> n<sup>e</sup>n b<sup>o</sup>ng b<sup>o</sup>nh, c<sup>o</sup>ng nh<sup>u</sup>c b<sup>o</sup>i l<sup>o</sup> m<sup>u</sup>t k<sup>hi</sup> d<sup>a</sup> quy<sup>u</sup>t d<sup>u</sup>nh th<sup>u</sup>c hi<sup>u</sup>n d<sup>u</sup>u g<sup>i</sup>, h<sup>u</sup> kh<sup>o</sup> c<sup>o</sup> th<sup>u</sup> thay d<sup>u</sup>i m<sup>u</sup>c ti<sup>eu</sup> c<sup>a</sup> m<sup>u</sup>nh.

Anh em nh<sup>u</sup>a S<sup>au</sup> l<sup>a</sup> nh<sup>u</sup>ng ng<sup>o</sup>i trung th<sup>anh</sup>, tin v<sup>a</sup>o d<sup>u</sup>o lý truy<sup>u</sup>n th<sup>u</sup>ng, v<sup>a</sup> lu<sup>on</sup> g<sup>in</sup> gi<sup>o</sup> chu<sup>u</sup>n m<sup>u</sup>c. Th<sup>u</sup>c v<sup>u</sup>y, an to<sup>an</sup> l<sup>a</sup> m<sup>u</sup>t trong ti<sup>eu</sup> ch<sup>i</sup> s<sup>o</sup>ng quan tr<sup>u</sup>ng c<sup>a</sup>a h<sup>u</sup>. N<sup>oi</sup> chung, h<sup>u</sup> kh<sup>o</sup>ng thu<sup>u</sup>c t<sup>yp</sup> ng<sup>o</sup>i <sup>u</sup>a m<sup>u</sup>o hi<sup>u</sup>m, ch<sup>u</sup> l<sup>a</sup>m nh<sup>u</sup>ng g<sup>i</sup> quen thu<sup>u</sup>c v<sup>u</sup>ch ra s<sup>o</sup>n cho m<sup>u</sup>nh. Ch<sup>inh</sup> v<sup>i</sup> l<sup>o</sup> d<sup>o</sup> m<sup>u</sup>à h<sup>u</sup> th<sup>u</sup>ng hay quay l<sup>o</sup>i gu<sup>u</sup>ng s<sup>o</sup>ng <sup>u</sup>a th<sup>ich</sup> d<sup>u</sup> t<sup>im</sup> d<sup>u</sup>n ni<sup>u</sup>m khu<sup>u</sup>y kh<sup>u</sup>a v<sup>a</sup> yên b<sup>inh</sup> trong t<sup>am</sup> h<sup>u</sup>n.

Ng<sup>o</sup>i tu<sup>i</sup> S<sup>au</sup> th<sup>u</sup>ng h<sup>u</sup>ng v<sup>u</sup> thi<sup>en</sup> n<sup>hi</sup>en. N<sup>u</sup>u s<sup>o</sup>ng n<sup>o</sup>i th<sup>on</sup> qu<sup>e</sup>, h<sup>u</sup> th<sup>ich</sup> nh<sup>u</sup>a m<sup>u</sup>nh c<sup>o</sup> v<sup>u</sup>ng t<sup>u</sup>u<sup>c</sup> bao quanh. Đ<sup>o</sup>i v<sup>u</sup>i h<sup>u</sup>, gia đ<sup>inh</sup> l<sup>a</sup> s<sup>o</sup>ng, l<sup>a</sup> ngu<sup>u</sup>n y<sup>e</sup>u th<sup>u</sup>ng, d<sup>o</sup> kh<sup>o</sup>ng ch<sup>u</sup> d<sup>u</sup>n gi<sup>o</sup>n l<sup>a</sup> n<sup>o</sup>i d<sup>i</sup> ch<sup>u</sup>n v<sup>u</sup> m<sup>u</sup>c c<sup>o</sup>n l<sup>a</sup> n<sup>o</sup>i m<sup>u</sup>a h<sup>u</sup> c<sup>o</sup>m th<sup>u</sup>y d<sup>u</sup> ch<sup>u</sup> u v<sup>a</sup> d<sup>u</sup>u c xoa d<sup>u</sup>u nh<sup>u</sup>t. M<sup>au</sup> t<sup>im</sup> l<sup>a</sup> m<sup>u</sup>àu d<sup>u</sup>c tr<sup>u</sup>ng cho ng<sup>o</sup>i tu<sup>i</sup> S<sup>au</sup>.

V<sup>u</sup> m<sup>u</sup>t ngh<sup>u</sup> nghi<sup>u</sup>p, ng<sup>o</sup>i tu<sup>i</sup> S<sup>au</sup> c<sup>o</sup> y th<sup>u</sup>c v<sup>a</sup> đ<sup>ang</sup> tin c<sup>a</sup>y, ng<sup>o</sup>i tu<sup>i</sup> S<sup>au</sup> th<sup>u</sup>ng c<sup>o</sup> d<sup>oi</sup> vai to r<sup>u</sup>ng, lu<sup>on</sup> s<sup>o</sup>n s<sup>ang</sup> g<sup>anh</sup> v<sup>a</sup>c tr<sup>ach</sup> nhi<sup>u</sup>m v<sup>u</sup> m<sup>u</sup>nh. H<sup>u</sup> lu<sup>on</sup> d<sup>u</sup>u c c<sup>o</sup>p tr<sup>en</sup> tin t<sup>u</sup>u<sup>c</sup>ng v<sup>i</sup> t<sup>inh</sup> chu<sup>d</sup>ao v<sup>a</sup> hi<sup>u</sup> qu<sup>u</sup> trong công vi<sup>u</sup>c d<sup>u</sup>u c giao. Ng<sup>o</sup>i tu<sup>i</sup> S<sup>au</sup> l<sup>a</sup>m vi<sup>u</sup>c d<sup>u</sup>c l<sup>o</sup>p s<sup>o</sup> t<sup>u</sup>t h<sup>u</sup>n khi l<sup>a</sup>m theo nh<sup>o</sup>m. D<sup>u</sup> c<sup>o</sup> v<sup>u</sup> kh<sup>o</sup>ng m<sup>u</sup>ng d<sup>u</sup>n danh l<sup>o</sup>i, ch<sup>u</sup> bi<sup>t</sup> c<sup>o</sup>m c<sup>o</sup>i l<sup>a</sup>m vi<sup>u</sup>c, nh<sup>u</sup>ng bao công s<sup>o</sup>c h<sup>u</sup> b<sup>o</sup> ra s<sup>o</sup> d<sup>u</sup>u c d<sup>u</sup>n d<sup>ap</sup>, v<sup>i</sup> th<sup>u</sup> m<sup>u</sup>a m<sup>u</sup>l<sup>u</sup>n g<sup>i</sup> h<sup>u</sup> c<sup>u</sup>ng v<sup>u</sup>ng l<sup>e</sup>n v<sup>u</sup> tr<sup>u</sup> d<sup>u</sup>n d<sup>u</sup>u trong công vi<sup>u</sup>c.

Sang ph<sup>u</sup>n t<sup>inh</sup> c<sup>a</sup>m, tu<sup>i</sup> S<sup>au</sup> kh<sup>o</sup>ng ph<sup>u</sup>i l<sup>a</sup> cung m<sup>u</sup>nh t<sup>ach</sup> bi<sup>t</sup>, r<sup>u</sup>t r<sup>e</sup> nh<sup>u</sup>t trong 12 con giáp, ch<sup>u</sup> v<sup>i</sup> h<sup>u</sup> mu<sup>u</sup>n d<sup>u</sup>u c ri<sup>eng</sup> m<sup>u</sup>t m<sup>u</sup>nh. Thông th<sup>u</sup>ng, nh<sup>u</sup>ng ng<sup>o</sup>i n<sup>a</sup>y th<sup>u</sup>ng c<sup>o</sup> m<sup>u</sup>t nh<sup>o</sup>m b<sup>o</sup>n, tuy kh<sup>o</sup>ng nhi<sup>u</sup>u nh<sup>u</sup>ng l<sup>a</sup> nh<sup>u</sup>ng ng<sup>o</sup>i b<sup>o</sup>n trung th<sup>anh</sup>, th<sup>an</sup> t<sup>in</sup>. Trong chuy<sup>u</sup>n t<sup>inh</sup> c<sup>a</sup>m, h<sup>u</sup> kh<sup>o</sup>ng ph<sup>u</sup>i l<sup>a</sup> ng<sup>o</sup>i l<sup>o</sup>y v<sup>i</sup> t<sup>inh</sup> hay quá đ<sup>a</sup>s<sup>o</sup>u đ<sup>a</sup>c<sup>o</sup>m, nh<sup>u</sup>ng h<sup>u</sup> y<sup>e</sup>u m<sup>u</sup>t cách sâu s<sup>o</sup>c. M<sup>u</sup>t k<sup>hi</sup> d<sup>a</sup>nh h<sup>u</sup>t tr<sup>ai</sup> tim cho ai, h<sup>u</sup> s<sup>o</sup> chung th<sup>u</sup>y, ít k<sup>hi</sup> nào thay d<sup>u</sup>i.

Kính th<sup>u</sup>a quý đ<sup>u</sup>c gi<sup>o</sup>, bài "phết lu<sup>u</sup>n" v<sup>i</sup> n<sup>am</sup> con Trâu d<sup>u</sup>n đây c<sup>o</sup>ng d<sup>a</sup> kh<sup>u</sup>a dài. B<sup>o</sup>a ti<sup>eu</sup> c vui

v<sup>r</sup>, linh đÌnh đ<sup>o</sup>n đ<sup>a</sup>u c<sup>u</sup>ng ph<sup>i</sup> tàn, hu<sup>ng</sup> chi m<sup>u</sup>t bài vi<sup>t</sup>... v<sup>o</sup> duyên, d<sup>o</sup> c nh<sup>u</sup> bài này l<sup>o</sup>i  
càng n<sup>e</sup>n ch<sup>u</sup>m d<sup>o</sup>t s<sup>o</sup>m cho đ<sup>o</sup>c vi<sup>c</sup> chính ph<sup>u</sup>. V<sup>y</sup> xin h<sup>u</sup>n g<sup>o</sup>p l<sup>o</sup>i vào năm con C<sup>o</sup>p. Tr<sup>u</sup>c  
khi ng<sup>o</sup>ng bút đ<sup>o</sup> cùng m<sup>u</sup> d<sup>i</sup> thi<sup>t</sup> "vui xuân k<sup>o</sup> h<sup>u</sup>t xuân đ<sup>i</sup>", tác gi<sup>o</sup> thành th<sup>u</sup>c c<sup>u</sup>u chúc  
quý v<sup>r</sup> cùng b<sup>u</sup>u quy<sup>u</sup>n v<sup>u</sup>n s<sup>o</sup> nh<sup>u</sup> ý, th<sup>ang</sup> quan ti<sup>u</sup>n ch<sup>u</sup>c, l<sup>a</sup>m ān bu<sup>u</sup>n b<sup>a</sup>n ph<sup>a</sup>t tài v<sup>a</sup> nh<sup>u</sup>t l<sup>a</sup>  
quanh n<sup>a</sup>m m<sup>u</sup>nh kh<sup>u</sup>e nh<sup>u</sup>... trâu. Hy v<sup>u</sup>ng trong t<sup>o</sup>ng lai kh<sup>o</sup>ng xa l<sup>u</sup> qu<sup>u</sup> đ<sup>o</sup> u trâu m<sup>u</sup>t  
ng<sup>u</sup>a Vi<sup>u</sup>t C<sup>o</sup>ng v<sup>u</sup> ch<sup>u</sup>u Diêm Ch<sup>u</sup>a, đ<sup>o</sup>t n<sup>u</sup>o c Vi<sup>u</sup>t Nam th<sup>u</sup>c s<sup>o</sup> có t<sup>o</sup> do dân ch<sup>u</sup>. Khi đ<sup>o</sup>,  
ch<sup>u</sup>ng ta s<sup>o</sup> có d<sup>o</sup>p ān T<sup>o</sup>t t<sup>o</sup>i quê nh<sup>u</sup>, n<sup>a</sup>ng ly chén ch<sup>u</sup> chén anh, s<sup>o</sup>ng nh<sup>u</sup>ng ng<sup>ay</sup> th<sup>ang</sup> êm  
đ<sup>o</sup>m n<sup>u</sup>i quê cha đ<sup>o</sup>t t<sup>o</sup>, ng<sup>o</sup>i m<sup>u</sup>nh trâu nh<sup>u</sup>n nh<sup>u</sup>a tr<sup>u</sup>n b<sup>u</sup> đ<sup>e</sup>, tai nghe ti<sup>u</sup>ng sáo di<sup>u</sup> u vi vu trong  
nh<sup>u</sup>ng bu<sup>u</sup>i tr<sup>u</sup>a hè